

Державний архів Київської області
Фонд № 384
Опис № 15
Справа № 38

Державний архів Київської області
Фонд № 384
Опис № 15
Справа № 38

Киевская губернская комиссия и
переписи населения 1897 года

Бердичевская городская переписная комиссия

Листы переписи населения Бердичевского уезда
г. Бердичева

4 переписного участка 4 селитного уезда

38

258

Фолд № 284,
лист № 15.



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевская Уездъ или округъ: Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Машиковская

Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 92
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталь) _____ Квартира № _____
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «одинъ домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____ Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № _____

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 3

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Дерева	железобетонъ	1	
2 Дерева	железобетонъ	2	
3 Дерева	железобетонъ	2	
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особая обложка на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
199	9	225	9	26	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія С. Я. Сидорова

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи.* Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно должны быть проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть зашумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приписаніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Киевская</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Маминская ул.</i>
Городская часть <i>19</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>91</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира №
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
.....	Переписной участокъ № Счетный участокъ №

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдь со (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «адѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>		<i>1</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находящаяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки.*
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж- ской. Ж-жен- ской.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько минуло лѣтъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, едва или раз- веденъ.	6 Сословіе, со- стояніе или зва- ніе.	7 Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаютъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Манюко Вузама Николаевича	М	хозяинъ	29	не	Крест. уѣздъ влад.	Чернигов. свой уѣздъ Кравецкаго уѣзда село Регуниця Кравец. вол.	Чернигов. свой уѣздъ Кравецкаго уѣзда село Регуниця Кравец. вол.	здѣсь	—	прав.	Мр	да	да	взводный или сверхсрочный Судья	1 2
2 Манюко Миря Григорьевича	М	жена	21	Ж	Крест.	Чернигов. уѣздъ 2. Регуниця	Чернигов. уѣздъ Кравецкаго уѣзда село Регуниця Кравец. вол. Регуниця	здѣсь	—	прав.	Мр	нѣтъ	—	Пристѣ	1 2
3 Манюко Николай Вузама	М	сынъ	7	—	Крест. уѣздъ влад.	Киевская уѣздъ 2. Бережаны	Чернигов. уѣздъ Кравецкаго уѣзда село Регуниця Кравец. вол. Регуниця	здѣсь	—	прав.	Мр	—	—	Пристѣ	1 2
4 Добинский Давидъ Сосирича	М	нанима	11	—	Муж.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав. Кат.	нѣтъ	нѣтъ	—	нѣтъ	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ В. МОНЕРО



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В. Уѣздъ или округъ: Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Маломосковскій
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 99
 (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (квартира) _____ Квартира № _____
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____ Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № _____

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. М. 28

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ слободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между лѣтъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопослѣдствіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной повинности.
1 Свѣтлицыкин Николай Степанович	м	хозяинъ	36	м	Мещанинъ	Волынск. г. Новоградъ Волынской губерніи.	Кіевск. г. Васильковскій уѣздъ. Васильковск. г.	Здѣсь	—	Управ. М. Д.	Да	Да	Служитъ на сараѣ на вѣрствѣ сродной дворянской имѣнной службы.	1 2	
2 Свѣтлицыкинъ Андрей Николаевич	м	хозяинъ	26	ж	Мещанинъ	Здѣсь.	Кіевск. г. Васильковск. уѣздъ. Васильковск.	Здѣсь	—	Управ. М. Д.	Да	Да	Мри служб.	1 2	
3 Свѣтлицыкинъ Владимиръ Николаевич	м	сынъ	2	м	Мещанинъ	Здѣсь.	Кіевск. г. Васильковск. уѣздъ. Васильковск.	Здѣсь.	—	Управ. М. Д.	—	—	Мри родомъ.	1 2	
4 Свѣтлицыкинъ Елена Николаевна	ж	дочь	1	м	Мещанинъ	Здѣсь.	Кіевск. г. Васильковск. уѣздъ. Васильковск.	Здѣсь	—	Управ. М. Д.	—	—	Мри родомъ.	1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ

[Handwritten signature]



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Кіевская</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновецкая ул.</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>22</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).	
Участокъ (кварталь)	Квартира № <i>1</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ №	Счетный участокъ №

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ пезанатыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестыанскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
						М.	Ж.
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестыанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «адѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	—	<i>1</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія.....

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данное время хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящихся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не пореждая за ея рамки.*
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-муж-ский. Ж-жен-ский.	Какъ записанный при- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	Сколько мужуло лѣтъ или мѣ- сяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	Состояніе, со- стояніе или зва- ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Вѣроиспо- вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Сороковъ Александръ Александровичъ	М	Хозяинъ	37	н	Крестьян- инъ изъ дворянъ	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Здесь	—	прав.	М.р.	да	въ батальонѣ Восточной Сибирской	Служба	1 — 2 —
2 Сорокова Евдokia Ивановна	Ж	Жена	26	?	Крестьян- инъ изъ дворянъ	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Здесь	—	прав.	М.р.	да	въ Вермиговетъ скаго батальона прикомандирована	Служба	1 — 2 —
3 Сорокова Евдokia Александровна	Ж	Фоль	4	—	Крестьян- инъ изъ дворянъ	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Здесь	—	прав.	М.р.	—	—	при Отсут.	1 — 2 —
4 Сорокова Евдokia Александровна	Ж	Фоль	3	—	Крестьян- инъ изъ дворянъ	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Здесь	—	прав.	М.р.	—	—	при Отсут.	1 — 2 —
5 Сороковъ Федотъ Александровичъ	М	Сынъ	1	—	Крестьян- инъ изъ дворянъ	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Здесь	—	прав.	М.р.	—	—	при Отсут.	1 — 2 —
6 Сорокова Марія Александровна	Ж	Фоль	3-м	—	Крестьян- инъ изъ дворянъ	Здесь	Вермиговетъ 2-й ст. в. С. Доеки	Здесь	—	прав.	М.р.	—	—	при Отсут.	1 — 2 —
7 Видюкова Надежда Васильевна	Ж	Служащая	13	—	Машин- истка	Здесь	Здесь	Здесь	—	прав.	М.р.	нѣтъ	—	Кухонная	1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшего листъ *А. Сороковъ*

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж- ской. Ж-жен- ской.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько мужско- го пола или мѣ- сяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	6 Сословіе, со- стояніе или зва- ніе.	7 Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: Здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Міевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ:
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Берингевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновская</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>10</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца.)</small>	
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ».)</small>	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>1</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Спальня въ немъ квартир.	Въ томъ числѣ печанитыхъ.
1 <i>Кирпич.</i>	<i>Кирпич.</i>		
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не печатается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
<small>Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».</small>		<small>Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».</small>	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>22</i>	<i>28</i>	<i>23</i>	<i>28</i>	<i>19</i>	<i>25</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постоѣ);* находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которыя по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которыя по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь просмотрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіев. губ.

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махматовская*

Городская часть *II*

Домъ (дворовое мѣсто) № *16*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *1а*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	9	5	9	5	9		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, охотно или они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
1 Славутин Тонко Викторов Славутин	м.	Ходина	78	м.	Мещанин	2. Борок	Здесь	Здесь	—	Гур.	Др.	Да	Дома	Доход от дома	1	
															2	
2 Славутин Фрейго Лосевна Славутин	м.	Исена	70	ж.	Мещанин	Здесь	Здесь	Здесь	—	Гур.	Др.	Да	Дома	При муресе	1	
															2	
3 Ландесберг Соломанович Ландесберг	м.	Вурман	29	ж.	Купеческ. сын	Здесь	Здесь	Здесь	ор. пред.	Гур.	Др.	Да	Дома	При дв. дв.	1	
															2	рам. онов. в разг.
4 Ландесберг Пав. Мисерович Ландесберг	ж.	Вурман	28	ж.	Исена Купеческ. сын	В. Вурман	Здесь	Здесь	Здесь	ор. пред.	Гур.	Др.	Да	Дома	При муресе	1
																2
5 Фольман Лейб. Мухомов Фольман	м.	Здесь	31	ж.	Купеческ. сын	В. Вурман	В. Вурман	Здесь	—	Гур.	Др.	Да	Дома	Сукон. магазин Ходина	1	
															2	Рам. онов. проф.
6 Фольман Рахиль Вурмановна Фольман	ж.	Вурман	25	ж.	Купеческ. сын Исена 45	В. Вурман	Здесь	Здесь	Здесь	—	Гур.	Др.	Да	Дома Исена 45	При муресе	1
																2
7 Ландесберг Мисей Вурманович Ландесберг	м.	Вурман	21	ж.	Купеч. сын	В. Вурман	В. Вурман	Здесь	—	Гур.	Др.	Да	Дома	При дв. дв.	1	
															2	Секрет. и др. др.
8 Брандман Лед. Бермановна Брандман	ж.	При Вурман	60	ж.	Мещанин	Здесь	Здесь	Здесь	—	Гур.	Др.	Да	Дома	При ходина и др. муресе	1	
															2	
9 Толмичев Раиса Соломановна Толмичев	ж.	Тост	18	ж.	Мещанин	В. Вурман	В. Вурман	Здесь	ор. пред.	Гур.	Др.	Да	Дома	При родителей	1	
															2	
10 Савков Хан. Мухомов-Исид. Савков	ж.	Вурман	60	ж.	Мещанин	Здесь	Здесь	Здесь	—	Гур.	Др.	Нет	—	Кухарка	1	
															2	

Подпись лица заполнявшего листь



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область:

Минская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмудовская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *11*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *16*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйникомъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *1*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	9	5	9	5	9		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. В.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обитковали они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. М-мужской Ж-женский	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Въриспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ ли читать? б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ средства для существованія. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.		
11 # Фрунзе Рисей Пейсовна	ж.	Карминовъ	14	д.	Молчанка	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.	Молч.	Карминовъ	1	
12 Волыновна Бася Сергеевна	ж.	Карминовъ	17	д.	Молчанка	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.	Молч.	Карминовъ	1	
13 Ландесбергъ Мисеръ Соломоновичъ	м.	Прадуча Сара №3	3		Купец. Внука	Киевъ		здесь		Гур.	Рус.		Мра астига	1	
14 Ландесбергъ Влара Соломоновичъ	м.	Прадуча Сара №3	1/2		Купец. Внука	Киевъ		здесь		Гур.	Рус.		Мра астига	1	
5														1	
6														1	
7														1	
8														1	
9														1	
10														1	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Махмудова

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 16
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 2
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ занятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
≠	2	1	2	≠	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непрерывно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Заняті, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
1	Кривонозъ Помель-Моштовбергъ внч	М.	Хозяинъ	57	м.	МВМ.	2. округъ Волоколамск. губ.	Здѣсь	Врем. отпущ. 17. 18. 19. 20.	Гуд.	Гуд.	Да	Сама	Портной Кордунъ	1
															2
2	Кривонозъ Рыбка Берковка	м.	Исена	55	з.	МВМ.	Подгород Волоколамск. губ.	Здѣсь		Гуд.	Гуд.	Нѣтъ		При шуре	1
															2
3	Хмельницкад Индель Лейбовка	м.	Визурка	10	з.	МВМ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гуд.	Гуд.	Да	Ан. част. прим. шур	При шур	1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Київская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махметская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>16</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталь)	Квартира № <i>3</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незапаятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь въ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>		<i>1</i>					<i>8</i>

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія.....

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправленія вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	Сколько мужу или мѣ- сяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ?	Состояніе, се- стояніе или за- нѣ.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Вѣриво- вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной познанности.
1 Иванъ Иванъ Васильевичъ	М.	Кордунъ	25 л.	Врѣстн. мужской.	Вольноме- Новгород- Вольн. 7. М. Волчанскъ	Волоч. уѣз. Новгород- Вольн. 7. М. Волчанскъ	Здѣсь		Мраб.	М. Р.	Истор.		Лакей въ му- жеской модѣ	1 2 рам. и раср.	
2														1 2	
3														1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махматовна*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *16*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *4*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворевомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ песянннхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворевому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, на которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>		<i>8</i>

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находились здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправленно вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже имѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. м-мужской. ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣденіе.	Родной языкъ.	а.	б.	а.	б.
1 Золотковская Иванъ Ивановичъ	м.	Женатъ	34	м.	Муж.	Уроджен. ур. Сломиш. уезд. М. Толмача	Уроджен. ур. Сломиш. уезд. М. Толмача	Здѣсь		Тур.	Рус.	Да	Дама	Портной - заказчикъ	1 2
2 Золотковская Иванъ Берковичъ	м.	Всѣмъ	33	в.	Муж.	Урод. ур. Сломиш. у.	Урод. ур. Сломиш. у. М. Толмача	Здѣсь		Тур.	Рус.	Нѣтъ		При отцѣ	1 2
3 Золотковская Иванъ Ивановичъ	м.	Всѣмъ	16	х	Муж.	Урод. ур. Вл. Сломиш.	Урод. ур. Сломиш. у. М. Толмача	Здѣсь		Тур.	Рус.	Да	Въ частн. училищѣ	Заказчикъ - подмастерье	1 2
4 Золотковская Иванъ - Илья Ивановичъ	м.	Всѣмъ	2		Муж.	Уроджен. у. Волыш. уезд. М. Толмача	Уроджен. ур. Сломиш. у. М. Толмача	Здѣсь		Тур.	Рус.			При отцѣ	1 2
5 Золотковская Иванъ Ивановичъ	м.	Всѣмъ	4		Муж.	Варшавск. уездъ	Урод. ур. Сломиш. уезд. М. Толмача	Здѣсь		Тур.	Рус.			При отцѣ	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <u>Кіевская</u>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <u>Бердичевскій</u>
------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <u>Бердичевъ</u>	Улица, площадь, переулокъ <u>Махновская</u>
Городская часть <u>2</u>	Домъ (дворовое мѣсто) № <u>14</u> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <u>5</u> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <u>4</u> Счетный участокъ № <u>4</u>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего казное строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печальныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирою, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<u>2</u>	<u>4</u>	<u>2</u>	<u>4</u>	<u>2</u>	<u>2</u>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клеточки, стигуя не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сильна ли у него лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Аншелевъ Юлій Осиповичъ	М.	Хозяинъ	31.	М.	Врачъ	Изъ Мвѣи-Милослав. Могилевск. Губ. и Губ. вѣд.	" "	Згурецъ	" "	Юд.	Р.	Да	Комплетъ въ Кіевской Имперск. Ун-версит. Сл. Владим.	Коллежск. врачъ	1. " " 2. Врачъ Саноса	
2 Аншелевъ Софійа Евриповна	Ж.	Матка	31.	3.	женщина	Изъ 2. Могилевск. Губ. вѣд.	" "	Згурецъ	" "	Юд.	Р.	Да	Коллежск. вѣдомств. образование	Мри мурск.	1. " " 2. " "	
3 Аншелевъ Марія Юліковна	Ж.	Дочь	5	"	вѣд. " вѣд.	Изъ 2. Кіевск. Губ. вѣд.	" "	Згурецъ	" "	Юд.	Р.	"	" "	" Мри мурск.	1. " " 2. " "	
4 Аншелевъ Адольфъ Юліковичъ	М.	сынъ	4	"	вѣд. " вѣд.	Згурецъ	" "	Згурецъ	" "	Юд.	Р.	"	" "	" Мри мурск.	1. " " 2. " "	
5 Сердинская Павлина Доминиковна	Ж.	Крестница	57	вѣд.	крестница	Изъ 9. Ровенск. Губ. вѣд. Сл. Владим. Губ. вѣд. Могилевск. Губ. вѣд.	Фроловская волость Сл. Владим. Губ. вѣд. Могилевск. Губ. вѣд.	Згурецъ	" "	Римск. Коп.	Р.	"	" "	Кударка	1. " " 2. " "	
6 Сердинская Текля Тимофеевна	Ж.	Крестница	28.	7.	крестница	Изъ 9. Ровенск. Губ. вѣд. Сл. Владим. Губ. вѣд. Могилевск. Губ. вѣд.	Фроловская волость Сл. Владим. Губ. вѣд. Могилевск. Губ. вѣд.	Згурецъ	" "	Римск. Коп.	Р.	"	" "	Сорницкая	1. " " 2. " "	
7															1. " " 2. " "	
8															1. " " 2. " "	
9															1. " " 2. " "	
10															1. " " 2. " "	

Подпись лица за подписавшаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махматовой*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *16*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *6*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владельцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работъ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающимъ въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непрерывно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣченны вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. Мужской. Женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или месяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Маизъ М. Лева Берковичъ	м.	Хозяинъ	49	м.	Купецъ 2-ой гильд.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Дома	Малоземель господарства	1 2
2 Маизъ Итъ-Хадъ Мохровичъ	м.	Мена	43	з.	Купецъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	Евр.	Да, по Евр.	Дома	Прикупилъ	1 2
3 Маизъ Моше Мамодовичъ	м.	Служб.	28	вдв.	Купецъ Служб.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Въ частн. службѣ	Прикупилъ	1 2 Билетъ билетъ
4 Маизъ Леса Мамодовичъ	м.	Служб.	14	в.	Купецъ Служб.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Въ городѣ, службѣ	Прикупилъ	1 2
5 Перева Рауфъ Кучковичъ	м.	Служб.	18	в.	Мѣщанинъ	Кіев. уѣд. Берд. уѣд.	Кіев. уѣд. Бердир. уѣд. М. Мамаковичъ	здѣсь		Евр.	Евр.	Да, по Евр.	Дома	Служб. Кучковичъ	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

М. М. Берковичъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Витебская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевский</i>
-------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмудовская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>16</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>2</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>1</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ поземельныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже вѣдѣвается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится глава хозяйства и глава своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Французъ Мелушъ Антоньевичъ	М.	Хозяинъ	67	м.	Мещанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Евр.	Рус.	Да	въ воен. службѣ	Старшій лакей при обществ. банн. Р. Лубя	1 2
2 Французъ Песъ Димитриевичъ	м.	мещанъ	48	з.	Мещанъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Евр.	Евр.	Нѣтъ	—	При мурсы	1 2
3 Бирманецъ Миринъ Михаилъ-Андреевичъ	м.	Сторожъ	20	з.	Мещанъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Евр.	Евр.	Нѣтъ	—	При мурсы	1 2
4 Бирманецъ Мейсель Димитриевичъ	М.	Внучеръ сына №	21	—	Мещанъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Евр.	Евр.	—	—	При табак.	1 2
5 Украинецъ Назаръ Тимошевичъ	М.	Мещанъ	30	м.	Крестный мещанъ	Кіев. губ. Бердичев. у.	Кіев. губ. Бердичев. у. Бистрянск. волостъ	здѣсь	—	Украин.	М.Р.	Да	въ воен. службѣ	Лакей при общ. банн. Р. Лубя	1 2
6 Олонецъ Александръ Григорьевичъ	М.	Мещанъ	25	м.	Крестный мещанъ	Кіев. губ. Бердичев. у.	Кіев. губ. Бердичев. у. Бистрянск. волостъ	здѣсь	—	Украин.	М.Р.	Нѣтъ	—	Лакей при общ. банн. Р. Лубя	1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица записывающаго листъ

М. М. М. М.



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міевская

Уѣздъ или округъ:

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бережанск.*

Улица, площадь, переулочъ *Махновская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *16*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *8*

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (изъ слободахъ или пригородныхъ селенійхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
	3		3		3		3

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели съ данной квартирой ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь съ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправлено вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибаленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. Мужской. Женский.	Какъ записанъ приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, селеніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Поименно Теодоръ Григорьевъ	м.	Хозяинъ	36	разв.	Кутайскъ 2-й уездъ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		уд.	евр.	до	дома	магазинъ сукна и головныхъ тканей	1 2
2 Миша Надежда Исаковна	ж.	дочь	15	д.	купец. дочь	М. Москва	Ковель	здѣсь		уд.	евр.	до	дома	при матери	1 2
3 Кошкина Федя Бериневичъ	м.	кухарка	20	д.	мещ.	Кіев. губ. Берд. уездъ.	Кіев. губ. Берд. уездъ.	здѣсь		уд.	евр.	до позже	дома	кухарка	1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ *М. Гайдаръ*



28



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вітебская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Махновева

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 11

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 11

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ олободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. проб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. проб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	1	3	1	3			

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *Мильдер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя въ полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непрерывно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записаны при-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холодъ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, се-стояніе или зва-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣроиспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
													а.	б.	а.	б.
1 Левинъ Антонъ Францовичъ	М.	Хозяинъ	30	Х	Муж.	Киѣв. уѣд. Сандуковъ	Здѣсь	Здѣсь		Р.К.	Польск.	Да	Дома	Старшій при-казчикъ въ земл. управлѣн.	1 2	
2 Левинъ Карлъ Францовичъ	М.	Братъ	22	Х	Муж.	Киѣв. уѣд. Бердич. у.	Здѣсь	Здѣсь		Р.К.	Польск.	Да	Дома	Приказчикъ	1 2	
3 Челмиский Костянъ Челмиско-вичъ	М.	Мѣстн.	18	Х	Муж.	Подольск. уѣд. Вилниск. у.	Въ Заславѣ Волынск. г.	Здѣсь		Р.К.	Польск.	Да	Дома	Приказчикъ	1 2	
4 Алексеева Марія Владиміровна	Ж.	Прислуга	37	Вд.	Крестовск. уѣд. Муж. лод.	Киѣв. уѣд. Бердич. у.	Киѣв. уѣд. Бердич. у. д. Мокрица	Здѣсь		Греч.	М.Р.	Нѣтъ		Нужарск.	1 2	
5															1 2	
6															1 2	
7															1 2	
8															1 2	
9															1 2	
10															1 2	

Подпись лица записывающего листъ

М. В. Бер



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ	Уѣздъ или округъ:
	ФОРМА В.	

Городъ (посадъ, мѣстечко) <u>Бердичевъ</u>	Улица, площадь, переулокъ <u>Матюшевская</u>
Городская часть <u>2. часть</u>	Домъ (дворовое мѣсто) № <u>11</u> <u>Славута</u> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <u>10</u> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № _____ Счетный участокъ № _____

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ двояннхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. Сидер

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постѣ); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть зачумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдующаго еще буквы а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж- ской. Ж-жен- ской.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько внучковъ или внучекъ отъ роду?	5 Хочетъ, желаетъ, ведетъ или раз- водитъ.	6 Состояніе, св- стояніе или зв- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлуччѣ- ніи или временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Въроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Виденскій Лейбманъ Зосевъ	М.	Козьминъ	33	Ж	Бердичевскій Мещанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Укр. Евр.	Укр.	да	дома	Вухгалтеръ въ Банкирской Конторѣ М. А. Трахтенберга	1 2
2 Виденская Детеръ Ардуевна	Ж.	Илена	29	З.	Бердичевскій Мещанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Укр. Евр.	Укр.	да	дома	при мужѣ	1 2
3 Виденскій Моисей Лейбшовицъ	М.	Сани	9	Ж.	Бердичевскій Мещанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Укр. Евр.	Укр.	да	дома	при отцѣ	1 2
4 Сандлеръ Абрахамъ Ардуевичъ	М.	Приюда	20	Ж.	Мещанка	Кіев. губ. М. Волновскій Бердич. у.	Кіев. губ. М. Волновскій Бердич. у.	Здѣсь		Укр. Евр.	Укр.	нѣтъ	Книжка	Кухарка	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ *Лейбманъ Зосевъ Виденскій*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ: М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
				1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.											
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

Губернія или область: <i>Левская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмедовая</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>18</i> (Если мѣть нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).	
Участокъ (кварталъ)	Квартира № (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 <i>Кирпич.</i>	<i>Кемпъ.</i>	<i>10</i>	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, на которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>25</i>	<i>37</i>	<i>27</i>	<i>35</i>	<i>25</i>	<i>36</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящихся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть наполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткъ, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко)

Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ

Махмедовъ

Городская часть

2

Домъ (дворовое мѣсто) №

18

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №

1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «одинъ домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ №

4

Счетный участокъ №

4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печанитыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

М. М. М. М. М.

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающимъ въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже напечатана, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть пронумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Заятія, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губеріа, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губеріа, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Швак Вертъ Лейзеровичъ	М	Хозяинъ	63	ж.	молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	Врем. отлуч.	Евр.	да	не	живетъ изъ дохода дѣловъ	1 2	
2 Швак Рейзъ Чериковна	ж.	жена	50	ж.	молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	да	не	при мужикѣ	1 2	
3 Швак Шимхасъ Веровичъ	М.	сынъ	21	ж.	молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр. рус.	да		при отцѣ	1 2	
4 Швак Хейведъ Верковна	ж.	Дочь	18	ж.	молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр. рус.	да		при отцѣ	1 2	
5 Швак Достеръ Верковна	ж.	Дочь	13	ж.	молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр. рус.	да	обучаетъ съ въ конь-дѣланіи училищѣ Ш. Н. Ш.	при отцѣ	1 2	
6 Ротникъ Вза Лейбовна	ж.	внучка	15	ж.	молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	да		при индивидуалкѣ	1 2	
7 Ротникъ Соломонъ Лейбовичъ	М.	внучка	10		молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	да		при индивидуалкѣ	1 2	
8 Ротникъ Этл-Лей Лейбовна	ж.	внучка	8		молв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Евр.	да		при индивидуалкѣ.	1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ

Шимхасъ Швакъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Вісвона **ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ** Уѣздъ или округъ: Бердичевскій
ФОРМА В.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Сухомовская
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 18
 (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (квартира) _____ Квартира № 2
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____ Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ безаналыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<u>2</u>	<u>6</u>	<u>2</u>	<u>4</u>	<u>2</u>	<u>6</u>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. Милько

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящееся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Заятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько мануальныхъ или домашнихъ ремеселъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губ., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Рубанчикъ Соломонъ Яковлевичъ.	М.	Козырь	49	М.	Самостоятель	Оренбургск. губ. Тельман		Здѣсь		Еврейск.	Рус.	Да		Домашн.		1
2 Рубанчикъ Клара Ароновна	Ж.	Жена	29	З.	Жена самостоятель	Сувалск. губ. в.р.		Здѣсь		Еврейск.	Рус.	Да	Кончилъ курсъ гимназ.	При мужѣ		1 Ученица по зубовра- чеб. наукѣ при мужѣ. 2
3 Рубанчикъ Софья Соломоновна	Ж.	Дочь	9	Д.	Самостоятель	Здѣсь		Здѣсь		Еврейск.	Рус.	Да	Домашн.	При отцѣ		1 2
4 Левинъ Софья Соломоновна	Ж.	Племянница	18	Д.	Мужикъ	Новосел. губ. Ковенск. уезд.	Новосел. губ. и уезда Вилькиня Ановъ	Новосел. губ. и уезда М. Ановъ	Временн.	Еврейск.	Рус.	Да	Домашн.			1 2
5 Ступницкая Александровна	Ж.	Прислуга	19	З.	Мужикъ	Вилькиня. губ. уезд. городъ Кремленск.	Вилькиня. губ. г. Кремленск.	Здѣсь		Еврейск.	Рус.	Нѣтъ		Содержатель		1 2
6 Фукель Фейга Боруховна	Ж.	Прислуга	19	Д.	Мужикъ	Кіев. губ. Берд. уезд.	Кіев. губ. Васильков. уезд. с. Терновка	Здѣсь.		Еврейск.	Рус.	Да	Домашн.	Кухарка		1 2
7 Дудкинъ Левъ Наумовичъ	М.	Рабочій	25	Х.	Мужикъ	Кіевск. Радомысльск.	Кіев. г. Радомысльск. г. Радомысльск.	Здѣсь		Еврейск.	Рус.	Да	Домашн.	Зубоврач. механикъ Коваль		1 2
8 Рубинъ Фаня Коноваловна	Ж.	Дочь	57	З.	Мужикъ	Здѣсь	Чернигов. г. г. Могилевъ	Временн. пред.	Еврейск.	Рус.	Да	Домашн.	Курсестница Содержатель		1 2	
9																1 2
10																1 2

Подпись лица записывающаго листъ Клара Рубанчикъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Минская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко)

Бердичевъ

Улица, площадь, переулочъ

Машновская

Городская часть

2а

Домъ (дворовое мѣсто) №

С. Квока 118

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *3*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зерин*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или изходятъ здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправленно вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвице), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. м-мужской. ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Хорошъ, жестъ, одооъ или разведетъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать? б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.		
1 Хайтъ Моисе Яозковичъ	м.	Жозковичъ	30	Мужской	девица	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	Морникъ Ходунъ	1. Вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
2 Хайтъ Миша Яозовичъ	ж.	Жена	28	Ж.	Мужской	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	при мужѣ	1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
3 Хайтъ Эна Моисеичъ	ж.	Саръ	2	Ж.	Мужской	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	при отцѣ	1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
4 Хайтъ Сарра Моисеичъ	ж.	Саръ	6	Ж.	Мужской	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	при отцѣ	1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
5 Фраймштейнъ Рейза Лузеровичъ	ж.	Курячка	35	Ж.	Мужской	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	Рухаро	1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
6															1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
7															1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
8															1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
9															1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности
10															1. Побочное или вспомогательное 2. Положеніе по воинской повинности

Подпись лица записавшаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Мѣлау

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмудова*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *18*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (квартира) _____

Квартира № *4*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ?

Назъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляются итоги всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>2</i>		<i>2</i>		<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри кѣлткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть зашнурованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, сословіе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной повинности.
1 Терюшковъ Семѣй Терюшкинъ Семѣй	м	возвратъ	62	бг	муж.	Здѣсь	Минусинск. уѣзд. Ново-Сибирск. вол. Ново-Сибирск. ст. Ново-Сибирск. уѣзд. Ново-Сибирск. вол. Ново-Сибирск. ст.	Здѣсь	-	рус.	рус.	-	Содержатель вѣр. Кушумовъ терюшкинъ	1 2	
2 Терюшковъ Иванъ Вѣра Млишова	ж	дочь	24	г	муж.	Здѣсь	Минусинск. уѣзд. Ново-Сибирск. вол. Ново-Сибирск. ст. Ново-Сибирск. уѣзд. Ново-Сибирск. вол. Ново-Сибирск. ст.	Здѣсь	-	рус.	рус.	-	приватъ	1 2	
3														1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица записавшаго листъ

Сметчикъ Г. В. Зенковъ

42



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Міевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бориславскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Беромунь</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмодова</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>18</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).	
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>5</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>11</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ занятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ пѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Деври*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находисъ въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
 Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
 Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.*
 Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже вычеркивается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

113

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	4 Сколько между летъ или месяцев отъ роду?	5 Холость, женатъ, одетъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаютъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Гороховицъ Александръ Михайловичъ	М.	Хозяинъ	28	оф.	Мужикъ	Здѣсь	Въ г. Киншиповъ Бессараб. губ.	Здѣсь		Буд.	Рус.	Да	Кончилъ двух- классное училище М. Н. П.	Учебной Могилевъ	1 Ротмистръ 1 ^{го} полка 2
2 Гороховицъ Александръ Ивановичъ	М.	Хозяинъ	23	зои	Мужикъ	Въ г. Новоричъ Харьков. губ.	Въ г. Киншиповъ Бессараб. губ.	Здѣсь		Буд.	Рус.	Да	Кончилъ Чотырех- классное училище губ.	Модерный Каменикъ Могилевъ	1 2
3 Гороховицъ Александръ Семіоновичъ	М.	Хозяинъ	19		Мужикъ	Здѣсь	Въ г. Киншиповъ Бессараб. губ.	Здѣсь		Буд.	Рус.			Приписанъ	1 2
4 Кинкучъ Александръ Ивановичъ	М.	Хозяинъ	18	д	Мужикъ	Въ ст. Келеванъ Новорич. губ.	Въ ст. Келеванъ Ровенск. губ. Новорич. губ.	Здѣсь временно		Буд.	Рус.			Кухарка	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ *Александръ Гороховицъ*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Нижегородская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Березовский</i>
-----------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Березовъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махматовская</i>
Городская часть <i>н</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>18</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>6</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незажитыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестыанскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестыанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>н</i>	<i>н</i>	<i>н</i>	<i>2</i>	<i>н</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. В. В.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.*
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минута или мѣсяцевъ отъ роду?	Хворостъ, жевать, ядовъ или разведать.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1	2
															1. Побочное или вспомогательное.	2. Положеніе по воинской повинности.
1	Краснеръ. Дувицъ Кашиловичъ	М.	Полный	35	ж.	свѣтлицы	Варшав. губ. Варшав. уѣздъ. С. Водосса.	Кавон. губ. губ. Варшав. уѣздъ. с. Мухомин.	Здѣсь.	Иудей.	Рус.	да	В Ковшир. приписанъ. М. Н. Н.	Литов. мануфакт.	1	2
2	Краснеръ. Дидъ Моисеевичъ	ж.	жена	36	ж.	свѣтлицы	В. Водосса	Мод. губ. Брацлав. уѣздъ. с. Мухомин.	Здѣсь.	Иудей.	Рус.	да	дома	приписанъ	1	2
3	Краснеръ Детеръ Давидовичъ	ж.	дочь	9.	-	свѣтлицы	Киев. губ. С. Бердичевъ. Здѣсь	Мод. губ. Брацлав. уѣздъ. с. Мухомин.	Здѣсь.	Иудей.	Рус.	да	В Кавшир.	при отцѣ	1	2
4	Краснеръ Германъ Давидовичъ	М.	сынъ.	6.	-	свѣтлицы	Киев. губ. С. Бердичевъ. Здѣсь	Мод. губ. Брацлав. уѣздъ. с. Мухомин.	Здѣсь.	Иудей.	Рус.	нѣтъ.		при отцѣ	1	2
5															1	2
6															1	2
7															1	2
8															1	2
9															1	2
10															1	2

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулочъ *Махмудовская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *18*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *4*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «ооъ домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *1*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Въ чемъ изъ каждаго строенія построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ казаныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіанскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестіанскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестіанъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *И. М. Зверевъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя проводили въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, на примѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько лѣтъ или месяцев отъ роду?	5 Хорошъ, жестокъ, или развѣдъ?	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или временногдѣсь пребываніи.	11 Вѣрнописаніе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Нафисенбергъ Берко Авидовичъ	м.	Родился	50	м.	мещан.	Подольск. губ. мѣстечко Шара	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	Носильщикъ	1 2
2 Нафисенбергъ Давъ Эзра Сергеевна	ж.	Жена	42	ж.	мещанка	Здѣсь	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	При скупкѣ	1 2
3 Нафисенбергъ Арамъ Эзра Сергеевичъ	м.	Сынъ	19	м.	мещан.	Здѣсь	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	Станокъ подмастерье	1 2
4 Нафисенбергъ Лейба Берковичъ	м.	Сынъ	16	м.	мещан.	Здѣсь	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	Саношникъ подмастерье	1 2
5 Нафисенбергъ Михель Берковичъ	м.	Сынъ	12	м.	мещан.	Здѣсь	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	Портной подмастерье	1 2
6 Динъ Нафисенбергъ Берковичъ	ж.	Сестра	6	ж.	мещанка	Здѣсь	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	При скупкѣ	1 2
7 Нафисенбергъ Анжелъ Мишевичъ Берковичъ	м.	Сынъ	3	м.	мещан.	Здѣсь	Подольск. губ. мѣстечко Шара м. Стара-Синьва	Здѣсь		Иудей Еврей	Идиш	Да	Дома	При скупкѣ	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Киевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *18*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (квартира)

Квартира № *8*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Вер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтой работъ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть вынумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Хорошесть, жестокость, вдовство или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Брунеръ Хамидъ Гасимовичъ	М.	Сордима	40 л.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	Учитель музыки	1 2	
2 Брунеръ Ревенко Берковичъ	М.	Месна	20 л.	Муж.	Маданск. уѣд. уезд. л. Вилниш	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Воло	Приписан	1 2	
3 Брунеръ Госифъ Хамидовичъ	М.	Смивъ	2	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.			Приписан	1 2	
4 Брунеръ Вольда Хамидовичъ	М.	Воръ	Ев.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.			Приписан	1 2	
5 Брунеръ Фрейга Будидъ	М.	Монис	68 л.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	поощ.	Приписан	1 2	
6 Скалеуца Марья Мошковичъ	Ж.	Присина	35 л.	Жен.	Муж.	Волокн. л. М. Кореза	М. Кореза	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Кухарка	1 2	
7 Засулъ Малакъ Леонтьевна	Ж.	Присина	23 л.	Жен.	Врежн. на уезд.	Кiev. уѣд. екскур.	Кiev. уѣд. екскур. М. Ружинъ	Здѣсь		Евр.	М. Р.	Муж	Муж	1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Смаховская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *18*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *2а*
(Если домъ занятъ несь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждаго строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>7</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>6</i>		

Подписъ счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящихся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. м-муж- ск. ж-жен- ск.	3 Какъ записанный ори- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	6 Состояніе, се- стояніе или звач- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Кардунъ Михаилъ-Сергій Госифовичъ	м.	Хорунжій	62	м.	Муж.	Здѣсь	Мадонск. у. Вилкицк. у. М. Паминковъ	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.	Въ Кедаръ	Морникъ Художникъ	1 2
2 Кардунъ Фрица Сергеевна	ж.	Мещанка	50	з.	Муж.	Здѣсь	Мадонск. у. Вилкицк. у. М. Паминковъ	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.	Дома	При мушкетерѣ	1 2
3 Кардунъ Фрицель Михаилъ- Сергеевичъ	м.	Сынъ	20	х	Муж.	Здѣсь	Мадонск. у. Вилкицк. у. М. Паминковъ	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да	Дома	Морникъ Подмастерье	1 2
4 Кардунъ Хад-Шейдедъ Михаилъ Сергеевичъ	ж.	Вдова	15	з.	Муж.	Здѣсь	Под. урб. Вилкицк. у. М. Паминковъ	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.	Дома	Мадметро Ученикъ	1 2
5 Кардунъ Сергій Мордковичъ	м.	Внукъ	6		Муж.	Мадонск. у. Вилкицк. у.	Под. урб. Вилкицк. у. М. Паминковъ	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.	Въ Кедаръ	При мушкетерѣ	1 2
6 Кардунъ Сергій-Мойше Израиль-Шушмановичъ	м.	Работникъ	70	вдов.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.	Въ Кедаръ	Морникъ Подмастерье	1 2
7 Кардунъ Мойше Лузеровичъ	м.	Сынъ	42	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.	Въ Кедаръ	Намешникъ	1 2
8 Кардунъ Сера Габриэлевичъ	ж.	Сынъ	40	з.	Муж.	Вологж. у. Ярслав. у. М. Рингетъ	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.		При мушкетерѣ	1 2
9 Кардунъ Лузеръ Мойшевичъ	м.	Сынъ	16	х	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Зур.	Да подр.		Намешникъ	1 2
10 Кардунъ Аед Мойшевичъ	ж.	Сынъ	6		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Зур.			При мушкетерѣ	1 2

Подпись лица записывающаго листъ

М. М. М. М.

59
57



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Міевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Шахматовская</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>18</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).	
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>25</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Цѣль крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ помѣстныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данноемъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приписаніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквы *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцев въ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
11 Сергѣевъ Александръ Петръ Михайловичъ	м.	М.С.И.И.И.И. Возрастъ 7	3		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Рус.			При отцѣ	1 2	
12 Сергѣевъ Александръ Сосѣдъ Михайловичъ	м.	М.С.И.И.И.И. Возрастъ 7	Муж.		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Рус.			При отцѣ	1 2	
13 Голденмохеръ Михайло Липовъ	м.	Ж.И.И.И.И. Возрастъ 65	65	вд.	Муж.	Здѣсь	Волынск. уѣздъ. гор. Заслав.	Здѣсь	Юр.	Рус.	Да по сѣр.		Посредств. по найму Квартиры	1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица записывающего листъ

М.И.И.И.И.



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмудовская*

Городская часть *н*

Домъ (дворовое мѣсто) № *18*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *11*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *1*

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ годъ числѣ печальныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложкой на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>3</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. Миллеръ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя пробыли въ данной квартирѣ ночью, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, ольковоенили они здѣсь проживаютъ или находились здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по нахожденію въ временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находись въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго для исправленія вновь пробѣрены в, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя на ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквы *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. М-мужской. Ж-женский.	3 Как записаны при- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	4 Сколько мелких лѣтъ или мѣ- сяцев отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	6 Состояніе, со- стояніе или зва- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уездъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уездъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Зидель Мелема Шордкович	М.	Хозяин	38	ж.	мелкае	Вольск. губ. Мелешин. уездъ Чигда	Вольск. губ. Мелешин. уездъ М. Ямпольск.	Здѣсь		Иуд.	Еврейск.	Да	Да	Сапоженикъ Хозяин	1 2 Ратн. Звѣд. Запас.
2 Зидель Хадъ Ледъ Исакъ Абрамович	М.	Жена	30	зам.	мелкае	Вольск. губ. Житомир. уездъ Чигда	Вольск. губ. Мелешин. уездъ М. Ямпольск.	Здѣсь		Иудейск.	Еврейск.	Да	Да	Мушкетеръ	1 2
3 Зидель Нахманъ Мелемович	М.	Слѣдъ	7		мелкае	Вольск. губ. Житомир. уездъ Чигда	Вольск. губ. Житомир. уездъ М. Ямпольск.	Здѣсь		Иудейск.	Еврейск.	Да	Да	Муръ Овца	1 2
4 Зидель Сосѣ Мелемович	М.	Слѣдъ	5		мелкае	Вольск. губ. Мелешин. уездъ Чигда	Вольск. губ. Мелешин. уездъ М. Ямпольск.	Здѣсь		Иудейск.	Еврейск.			Муръ Овца	1 2
5 Землерубъ Менделъ Беркович	М.	Работникъ	29	х.	мелкае	Вольск. губ. Мелешин. уездъ Чигда	Вольск. губ. Мелешин. уездъ М. Ямпольск.	Здѣсь	Прем. Ступ.	Иудейск.	Еврейск.	Да	Да	Сапоженикъ Подмастерье	1 2 Нисе. тѣл. Запас.
6 Землерубъ Аронъ Беркович	М.	Работникъ	17	х.	мелкае	Вольск. губ. Мелешин. уездъ Чигда	Вольск. губ. Мелешин. уездъ М. Ямпольск.	Здѣсь		Иудейск.	Еврейск.	Да	Да	Сапоженикъ Подмастерье	1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или лѣт-сицевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопослѣдствіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1														1		
2															1	
3															1	
4															1	
5															1	
6															1	
7															1	
8															1	
9															1	
10															1	

Подпись лица записывающаго листъ

86



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Віевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновская</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>10</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>	
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № _____ <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? /

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ казенныхъ.
1 <i>Кирпичъ.</i>	<i>Кисеяголомъ</i>	<i>10</i>	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь съ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
<small>Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».</small>		<small>Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».</small>	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>31</i>	<i>39</i>	<i>32</i>	<i>37</i>	<i>34</i>	<i>37</i>		

Подписъ счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зверевъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которая провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постаѣ); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія**

въ тотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губерніа или область:

Кіевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махновская*

Городская часть

Домъ (дворовое мѣсто) № *10*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *1*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владельцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирою, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Бедер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать таковыхъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня безразлично много провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя на ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, отнесенныя къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приписаніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Полъ. Мужской Женский	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько мануалъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, жемчугъ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
													а.	б.	а.	б.
1 Яковскій Лейбъ Рейниковичъ	М	Лодзинъ	58	М	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Да	Домъ	Хозяинъ Мурной Лавки	1 2	
2 Яковская Тяся Мисе-Монковна	Ж	Мена	52	Ж	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Да	Домъ	При мушкет.	1 2	
3 Яковскій Исаакъ Лейбовичъ	М	Самъ	17	М	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Да	Домъ	При родителѣхъ	1 2	
4 Яковскій Азаръ Лейбовичъ	М	Самъ	13	М	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Да	Домъ	При родителѣхъ	1 2	
5 Яковскій Михаилъ Лейбовичъ	М	Самъ	12	М	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Да	Домъ	При родителѣхъ	1 2	
6 Яковскій Борисъ Лейбовичъ	М	Домъ	10	М	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Да	Въ Таинств. участвовалъ	При родителѣхъ	1 2	
7 Рабиновичъ Исидоръ Исидоровичъ Монковна	М	Внукомъ	7	М	Муж.	Самъ М. Монковна Мод. 2.	М. В. Мод. 2. Браминъ.	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Нѣтъ		При Д. 19.	1 2	
8 Морозъ Суроъ Гусевна	Ж	Мужемъ	17	Ж	Муж.	Володим. Ковалевъ	Володим. 1. Мобил. 104. 4. М. Ратный	Здѣсь		Иуд.	Иуд.	Нѣтъ		Вукарева	1 2	
9															1 2	
10															1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Місвенск</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ:
------------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Терещковская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>20</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>2</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>1</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ заставахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирою, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь кт. (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежація къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепишутся вновь проверены, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приближеніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько имѣло братья или сестры отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Слѣловіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
														а.	б.
1 Мейндель Турра Самойловичъ.	М.	Хозяинъ	22	Ж.	Муж.	Вятск. Губ. пономаревъ	Псковск. Губ. Просторн. у. М. Соминск.	Земель		Тур.	Евр.	Да	Дома	Часовникъ Мастеръ Хозяинъ	1 2
2 Мейндель Лоба Евдокимовна	Ж.	Мать	23	Ж.	Муж.	Вятск.	Псковск. Губ. Просторн. у. М. Соминск.	Земель		Тур.	Евр.	Да	Въ казенн. училищѣ	при сестрѣ	1 2
3 Шитинтейнъ Лей Зосимовна	Ж.	мать	44	Ж.	Муж.	Вятск.	новосиб. Губ. Литинск. у. М. Хитинск.	Земель		Тур.	Евр.	Да	Дома	при сестрѣ	1 2
4 Шитинтейнъ Давидъ Яковлевичъ	М.	Шуринъ	20	Ж.	Муж.	Земель	новосиб. губ. Лит. у. М. Хитинск.	Земель		Тур.	Евр.	Да	Въ казенн. училщ.	Часовникъ подмастерье при сестрѣ	1 2
5 Шитинтейнъ Теоф. Яковлевичъ	М.	Шуринъ	16	Ж.	Муж.	Земель	новосиб. губ. Лит. у. М. Хитинск.	Земель		Тур.	Евр.	Да	Въ казенн. училщ.	Часовникъ подмастерье при сестрѣ	1 2
6 Шитинтейнъ Менаша Яковлевичъ	М.	Шуринъ	14	Ж.	Муж.	Земель	новосиб. губ. Лит. у. М. Хитинск.	Земель		Тур.	Евр.	Да	Въ казенн. училщ.	при сестрѣ	1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Лиевская</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Березинский</i>
------------------------------------------	-----------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Березинъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмовецкая</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>20</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>3</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>2</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	5	3	5	3	5		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зоринъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать таковыхъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, наиримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно присутствующими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, отпосыаемые къ одной в той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. Въ мужской или женской.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько между вами или между отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въ родномъ вѣданіи.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главный средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Муромовъ Первая Билышовна	м.	Козьминъ	45	Вдовъ	Муж.	Володим. г. Ровенск. у.	Володим. г. М. Антоновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Моло	переть хлѣбъ на продажу	1 2
2 Муромовъ Тосъ Николаевичъ	м.	Сыновъ	19	Х	Муж.	здѣсь	Володим. г. М. Антоновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	ковальство-подмастерье	1 2
3 Муромовъ Умеръ-Земляничъ	м.	Сыновъ	14		Муж.	здѣсь	Володим. г. М. Антоновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	Машинный уреникъ	1 2
4 Грабелъбергъ Владъ Владъ-Земляничъ	м.	Мстиславъ	65	м.	Муж.	Киѣв. губ. Бердич. у.	Киѣв. губ. Бердич. у. М. Махновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	Сапожничья работа	1 2
5 Грабелъбергъ Фейга-Лей Вольфовна	ж.	Мстиславъ	45	3.	Муж.	Володим. губ. Бердич. у.	Киѣв. губ. Бердич. у. М. Махновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	пришурен	1 2
6 Грабелъбергъ Рухля Эльевна	ж.	Мстиславъ	11		Муж.	здѣсь	Киѣв. губ. Бердич. у. М. Махновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	пришурен	1 2
7 Зиммерманъ Вита Махмановна	ж.	Мстиславъ	50	в.	Муж.	Киѣв. губ. Бердич. у. М. Зимковъ	здѣсь	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	Козьминъ лавки земли и одажен	1 2
8 Мухомовъ Петръ Евсеичъ	м.	Мстиславъ	19	3	Муж.	Киѣв. губ. Бердич. у.	Киѣв. губ. Бердич. у. М. Махновъ	здѣсь		Гур.	Бѣл. г.	Да	Дома	Мухомовъ	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

М. М. М. М.



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вітебская

Уѣздъ или округъ:

Барановичскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Смоуновская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *20*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *4*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «одинъ домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждаго строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ пезанатыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>3</i>		<i>0</i>

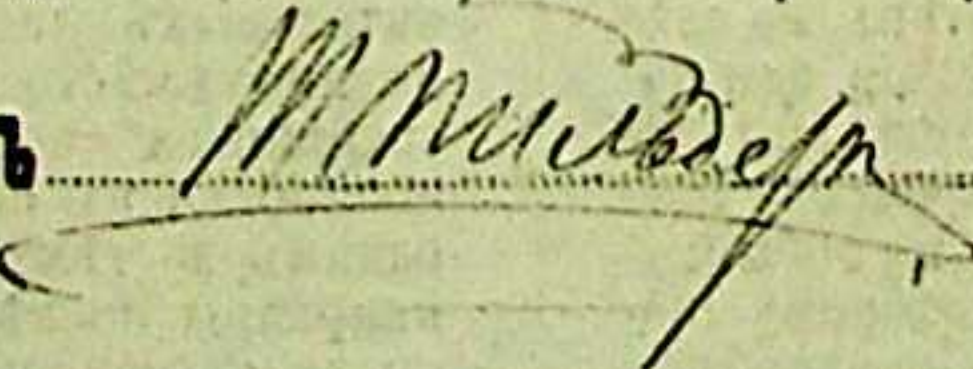
Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣднательнѣ еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или временногъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Гинесзонъ Фришель Мошкѣвичъ	М.	Хозяинъ	38	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Кордиль Бѣломорской мастерской	1 2 рат. 1 год.	
2 Гинесзонъ Рыбна Срулевна	Ж.	Исена	35	Ж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Бѣломорская при мурсы	1 2	
3 Гинесзонъ Хана Фришелевна	Ж.	Дочь	18	Ж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Бѣломорская при отцѣ	1 2	
4 Гинесзонъ Эвэйре Фришелевна	Ж.	Дочь	5	Ж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.			Природителн	1 2	
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ 



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Витебская</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Городищенскій</i>
-------------------------------------------	--	-------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бережинскъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>20</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>5</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего выдѣло строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ каменныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «адѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>5</i>	<i>2</i>	<i>6</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *Ивановъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, оживотно ли они здѣсь проживаютъ или находились здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывшими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня вспрямленно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, отпосланные къ одной и той же квартирѣ, должны быть заумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холодъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въроисполн. въданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Витенбергъ Рахмилъ Рудимовичъ	М.	Хорунжій	56	м.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Да	Дома	Козимъ мастерской ремодановъ Бандарней	1 2
2 Витенбергъ Хад-Малпа Абрамъ на	м.	Исена	50	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Нѣтъ		Приписанъ	1 2
3 Витенбергъ Госъ Рахмилевичъ	М.	Смѣл	25	м.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Врем. отпущ.	Губ.	Вѣр.	Да	Дома	Перчаточникъ подмастерье при отцѣ	1 2
4 Витенбергъ Аполна Сергеевна	ж.	Неввѣстная исена	20	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Нѣтъ		Приписанъ	1 2
5 Витенбергъ Исена Рахмилевичъ	М.	Смѣл	20	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Да	Въ хедерѣ	Перчаточникъ подмастерье при отцѣ	1 2
6 Чернявъ Визеръ Ароновичъ	М.	Работникъ	17	ж.	Муж.	Молдав. Ангиславъ	Молдав. г. Ангислав. у. М. Хиславичъ	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Да	Дома	Перчаточникъ ученикъ	1 2
7 Шварцманъ Хамизъ М. Муревичъ	М.	Работникъ	18	ж.	Муж.	Мѣв. губ. Бердичу.	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Да	Въ хедерѣ	Перчаточникъ ученикъ	1 2
8 Володино Аронъ Зисевичъ	М.	Работникъ	11	ж.	Муж.	Въ Брестъ- Литовск.	Въ г. Минскъ	Здѣсь		Губ.	Вѣр.	Да	Въ хедерѣ	Перчаточникъ ученикъ	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Вибская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
-----------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Макушевская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>20</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>1</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>1</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владельцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь кѣ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, омыли ли они здѣсь прожитыя или находились здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на добычку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя на ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободными №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-скій. Ж-жен-скій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько манулъ, лошадей или мотыцевъ отъ руды?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопослѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Пальдеманъ Баба Гермонова	ж.	Хозяйка	38	вдв.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.	да	дома	Средства къ жизни даютъ доверью Бьломвейтѣи	1	2
2 Пальдеманъ Вита Млемовна	ж.	Фарт	17	д.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.	да	дома	Бьломвейтѣи мастерницѣ	1	2
3 Пальдеманъ Лед Млемовна	ж.	Фарт	12		Муж.	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.	Мам		Индосторница ученица	1	2
4 Пальдеманъ Милонъ Млемовичъ	м.	Сынъ	10		Муж.	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.	да	Въ хедерѣ	при матери	1	2
5 Пальдеманъ. Басъ Млемовна	ж.	Фарт	8		Муж.	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.			при матери	1	2
6 Пальдеманъ Иосифъ Млемовичъ	м.	Сынъ	6		Муж.	здесь	здесь	здесь		Гур.	Зур.			при матери	1	2
7															1	2
8															1	2
9															1	2
10															1	2



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міовская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Шахматовская

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 10
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 4
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ занятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіанскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащіе къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно нѣмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Полъ. М-муж- ской. Ж-жен- ской.	3 Какъ записанный ор- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	4 Скелъко инчужо лота или мго- стичево отъ роду?	5 Харостъ, жестъ, вадь или раз- ведетъ.	6 Сесловіа, се- стояніе или за- нѣ.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн, уездъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уездъ, городъ).	10 Отмѣтна объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Бѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Круничейнъ Сос. Кашинъ Шинуровъ	М	Козлинка	10	не	Муж.	Подольск. губ. Могилев. уездъ.	Подольск. губ. Могилев. уездъ г. Бары	Здѣсь		и	Евр.	Да	въ деревнѣ	Козлинка Шорники	1 2
2 Круничейнъ Каша Кашовна	Ж	Мена	36	з.	Муж.	Подольск. губ. Могилев. уездъ г. Бары	Здѣсь	Здѣсь		и	Евр.	Да	Ломжа При сирот.		1 2
3 Круничейнъ Сура Сос. Кашовна	Ж	Лоса	10.		Муж.	Подольск. губ. Могилев. уездъ г. Бары	Здѣсь	Здѣсь		и	Евр.	Да	Ломжа При родител.		1 2
4 Круничейнъ Лейка Сос. Кашовна	Ж	Лоса	9.		Муж.	Подольск. губ. Могилев. уездъ г. Бары	Здѣсь	Здѣсь		и	Евр.	Да	Ломжа При родител.		1 2
5 Круничейнъ Дия Сос. Кашовна	М	Сени	2.		Муж.	Подольск. губ. Могилев. уездъ г. Бары	Здѣсь	Здѣсь		и	Евр.		при родител.		1
6 Круничейнъ Грица Черковна	Ж	Присурга	15		Муж.	Вильнюс. губ. Митав. уездъ М. Гуриспольс.	Здѣсь	Здѣсь		и	Евр.	нетъ		Зарнична	1 2
7 Митрасеръ Ушеръ Машковичъ	М	Раотинна	14		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		и	Евр.	Да	въ деревнѣ	Шорники ученикъ	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Мисванск</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевск</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махматовск</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>10</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>	
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>8</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).</small>	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ занятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь въ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>3</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М.*

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*

Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправлено вновь просмотрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками по всѣмъ графамъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.*

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. Мужской. Женский.	Какъ записаны ори- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разо- веденъ.	Состояніе, св- тояніе или сва- ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Вѣрнопос- вѣданіа.	Родной языкъ.	а. б.	а. б.	а. б.	
1 Нилъ Николъ Мерсѣ Тобѣ Ан- киевичъ	м.	Хозяинъ	44	м.	мѣщанинъ	2. Вилъно	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.	Да	Въ Рѣвнѣ учившійся	Перемислѣ бучаль	1
2 Нилъ Николъ Рыбка-славъ Николъ евичъ	м.	Земля	37	ж.	мѣщан.	Здѣсь	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.	Да	Въ Рѣвнѣ учившійся	При ремислѣ	1
3 Нилъ Николъ Тобѣ-Тохимъ Мерсѣ евичъ	м.	Земля	12	м.	мѣщан.	Здѣсь	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.	Да	Въ Рѣвнѣ учившійся	При ремислѣ	1
4 Нилъ Николъ Тохимовъ Мерсѣ- евичъ	м.	Земля	8	м.	мѣщан.	Здѣсь	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.	Да	Въ Рѣвнѣ учившійся	При ремислѣ	1
5 Нилъ Николъ Славъ Мерсѣевичъ	м.	Земля	6	м.	мѣщан.	Здѣсь	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.		При ремислѣ	1	
6 Нилъ Николъ Тохимъ Мерсѣевичъ	м.	Земля	3	м.	мѣщан.	Здѣсь	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.		При ремислѣ	1	
7 Нилъ Николъ Тохимъ Мерсѣевичъ	м.	Земля	1	м.	мѣщан.	Здѣсь	Кіев. губ. Берд. у. М. Казатинъ	Здѣсь		Укр.	Укр.		При ремислѣ	1	
8															1
9															1
10															1

Подпись лица заполнявшего листъ

М. С. Мерсѣвичъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Киевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевский

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махматовская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *20*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ) _____

Квартира № *9*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирою, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	5	3	5	3	5		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Вдовецъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный при-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Харость, жемать, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, се-стояніе или ава-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣрнопле-бданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Карашъ Абраамъ Абрамовичъ	М.	Хозидинъ	36	ж.	Муж.	Волынск. г. губ. Кре- менецъ.	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.	Да	Дома	Прикащикъ въ магазинѣ вино- ваго мѣста	1 2	
2 Карашъ Евтеръ-Машка Милославна	Ж.	Жена	35	в.	Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.	Да	Дома	При музѣ.	1 2	
3 Карашъ Милославъ-Зельманъ Абрамовичъ	М.	Сынъ	12		Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.	Да	Въ припадѣ училищѣ	При родителѣхъ	1 2	
4 Карашъ Баяя Абрамовна.	Ж.	Дочь	10		Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.	Да	Въ припадѣ училищѣ	При родителѣхъ	1 2	
5 Карашъ Хана Абрамовна	Ж.	Дочь	5		Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.			При родителѣхъ	1 2	
6 Карашъ Сура Абрамовна	Ж.	Дочь	3		Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.			При родителѣхъ	1 2	
7 Карашъ Зеликъ-Германъ Абрамовичъ	М.	Сынъ	3		Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.			При родителѣхъ	1 2	
8 Фрадимовъ Рейза Мордковичъ	Ж.	Прислуга	14		Муж.	Волынск. г. г. Кременецъ	Волынск. г. г. Кременецъ	Здѣсь		Губ. Вол.	Нѣтъ		Ворнична	1 2	
9														1 2	
10														1 2	



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Кіевская</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Мадаривская</i>	
Городская часть <i>25</i>	Домъ (дворовое мѣсто) №..... (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).	
Участокъ (кварталь).....	Квартира № <i>10</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода).....	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ казенныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ олободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. З. З.*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* входящими на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня безразлично вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ.)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько мѣзуръ или мѣстечекъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Въ распоряженіи.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Кренинъ Менделѣвичъ М.	Мужской.	Содникъ	37	не.	Муж.	Воложск. уѣзд. Ровенск. у.	Воложск. уѣзд. Ровенск. у. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.	Са	Дома	Родникъ мелочной бакалейной лавки	1 2
2 Кренинъ Ирина Александровна ж.	Женской.	Мать	33	3.	Муж.	Воложск. уѣзд. Берд. у.	Воложск. уѣзд. Ровенск. у. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.	Са	Дома	При швейцарской машинѣ	1 2
3 Кренинъ Татьяна Менделѣвна ж.	Женской.	Дочь	11		Муж.	здѣсь	Воложск. уѣзд. Ров. у. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.	Са	Дома	Прирадителю	1 2
4 Кренинъ Матильда Менделѣвна ж.	Женской.	Сестра	9		Муж.	здѣсь	Воложск. уѣзд. Ровенск. у. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.	Са	Дома	Прирадителю	1 2
5 Кренинъ Сина Менделѣвна ж.	Женской.	Дочь	2		Муж.	здѣсь	Воложск. уѣзд. Ров. у. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.			Прирадителю	1 2
6 Кренинъ Файдимъ Менделѣвичъ М.	Мужской.	Сынъ	6		Муж.	здѣсь	Воложск. уѣзд. Ров. уѣзд. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.			Прирадителю	1 2
7 Меркельштейнъ Милица Мордочовна ж.	Женской.	Мать	16		Муж.	Воложск. уѣзд. Ровенск. у.	Воложск. уѣзд. Ровенск. у. М. Ревель	здѣсь		Тур.	Вѣр.	Мат.		Шукарна	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ.

М. Мидер

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ прожилъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояліе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣрнопосѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіа, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣютъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	
1														1	
														2	
2														1	
														2	
3														1	
														2	
4														1	
														2	
5														1	
														2	
6														1	
														2	
7														1	
														2	
8														1	
														2	
9														1	
														2	
10														1	
														2	

Подпись лица записавшаго листъ

88



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київ. губ.

Уѣздъ или округъ:

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмудовская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *22*

(Если мѣть нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
<i>кирпич.</i>	<i>кесиль.</i>	<i>6</i>	

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ оеленіяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляются итоги всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>22</i>	<i>21</i>	<i>14</i>	<i>21</i>	<i>21</i>	<i>21</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находившіеся на лицѣ въ данное время хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь съ пути, безразлично отъ того, ольково времени они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащіе къ составу этого хозяйства, но находившіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевской

Уѣздъ или округъ:

Бориславскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Макашевская*

Городская часть *2-я*

Домъ (дворовое мѣсто) № *12* *Вайсманна Каша*
(Если въть нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталь)

Квартира № *1*

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>		<i>8</i>

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зель...*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящихся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухимым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанъ приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между летъ или месяцев отъ роду?	Хорошъ, жестокъ, ласковъ или развѣдливъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	
													а.	б.	а.	б.
1 Вайсманъ Акимъ Ивановичъ	М	Хозяинъ	45	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Торговля	1		
2 Вайсманъ Рувимъ Ивановичъ	Ж	Жена	43	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	при Муже	1		
3 Вайсманъ Аронъ Александровичъ	М	Сынъ	19	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	при Отцѣ	1		
4 Вайсманъ Илья Александровичъ	Ж	Мать	65	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	при Сынѣ	1		
5 Вайсманъ Евдокушія Ивановна	Ж	Племянница	17	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	при Дядѣ	1		
6 Союзъ Иванъ Герасимовичъ	Ж	Мужъ	45	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	руководитъ при Хозяинѣ	1		
7 Суфширъ Вейла Израевичъ	Ж	Мужъ	24	Хорошъ	Свѣтлый, состояніе	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Дома	руководитъ при Хозяинѣ	1		
8														1		
9														1		
10														1		

Подпись лица заполнявшего листъ *Аронъ Вайсманъ*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Нижегород</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Варшавскій</i>
-------------------------------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махматовская</i>
Городская часть <i>н</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>2</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>н</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждаго строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ предназначенныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
	5		5		5		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели съ данной квартирой ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); входящихъ на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родиншіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приближеніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. м-муж-ский. ж-жен-ский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько имѣетъ летъ или месяцевъ отъ роду?	Ховость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1. Блейхеръ Самуиловъ на Перид	м.	хозяинъ	55 л.	вд.	мещанинъ	здесь	здесь	здесь		иудейскую	Р.	да.	дома.	ремесленникъ и лѣзакъ.	1 2
2. Блейхеръ Анита Францисовна.	ж.	вдова	23.		мещанинъ	здесь	здесь	здесь		иудейскую	Р.	да.	въ училищѣ	Модистка при матери.	1 2
3. Блейхеръ Муня Францисовна.	ж.	вдова	20.		мещанинъ	здесь	здесь	здесь		иудейскую	Р.	да.	въ училищѣ	Модистка при матери.	1 2
4. Блейхеръ Франц Францисовна.	ж.	вдова	17.		мещанинъ	здесь	здесь	здесь		иудейскую	Р.	да.	въ училищѣ	Модистка при матери.	1 2
5. Близъ Марія Францисовна	ж.	вдова	37	вд.	мещанинъ	здесь	здесь	здесь		иуд.	Р.	да.	въ училищѣ	Модистка одинока.	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполняющаго листъ *Франц Блейхеръ*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Кіевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махровская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>29</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <i>3</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>3</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М.М.М.М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ);* находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи.* Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Махматовская

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 22

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	3	6	3	6	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *ося находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. ося тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *ося лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находящаяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго для цѣлостности вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчена, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главъ хозяй-ства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн, уездъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уездъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроис-ходъ вѣданіа.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Пудисъ Зельмановъ (Имя) Иосифовичъ	М.	Хоружа	31	м.	Муж.	Волокн. ур. Иситель.	Волокн. ур. Иситель.	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Дома	Портной - хозяйствъ	1 2 Имя. у. запаса
2 Пудисъ Итель-Ривна Элиота Шмелевна	ж.	Исена	28	3.	Муж.	Здѣсь	Волокн. ур. Иситель.	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Дома	При мужѣ	1 2
3 Пудисъ Борухъ Зельмановичъ	М.	Сени	7		Муж.	Здѣсь	Волокн. ур. Иситель.	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Dr Хеллеръ	При отцѣ	1 2
4 Пудисъ Рейн-Малка Зельмановичъ	ж.	Соръ	Имя.		Муж.	Здѣсь	Волокн. ур. Иситель.	Здѣсь		Гур.	Вор.			При отцѣ	1 2
5 Марциновскій Фруидъ Шмелевичъ	М.	Шуринъ	30	х	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Дома	При отцѣ	1 2 Ратн. отп. 1 разр.
6 Брадецкий Германъ-Изра Иосифовичъ	М.	Иситель	40	м.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Дома	Портной	1 2 Ратн. отп. запаса
7 Брадецкий Марьяна-Фейра Иосифовичъ	ж.	Иситель	35	3.	Муж.	Волокн. ур. Иситель.	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вор.	Имя		При мужѣ	1 2
8 Брадецкий Иосифъ-Германъ-Изра Ковичъ	М.	Иситель	11		Муж.	Вр. Васса	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Вр. Малица торгов.	При отцѣ	1 2
9 Пудисъ Сруль Боръ Иосифовичъ	М.	Иситель	19	х.	Муж.	Волокн. ур. Иситель.	Волокн. ур. Иситель.	Здѣсь		Гур.	Вор.	Да	Дома	при братѣ учителѣ загра- дничанъ портняжеской	1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Віевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулочъ <i>Махновская</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>22</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).	
Участокъ (квартира)	Квартира № <i>5</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего назвое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	4	6	4	6	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постахъ);* находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающимъ въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приписаніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. Мужской Женский	3 Как записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	4 Сколько лету или месяцев отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Вословіе, сословіе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въроисполн. въданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главный средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1) Сатаповекин Юрій Яковичъ	М.	Хозяинъ	46	М.	Мещан.	Киев. губ. Бер. уездъ М. Маашев. ку	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Служитъ въ восточномъ лакеемъ	1 2
2) Эми Шубъ Сатаповская Эми Шубовна	Ж.	Хозяйка жена	36	Ж.	Мещан.	Киев. губ. Бер. уездъ М. Маашев. ку	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
3) Сатаповекин Носель Юдковичъ	М.	Сынъ	15		Мещан.	Зернов.	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
4) Сатаповекин Лейбъ Юдковичъ	М.	Сынъ	13		Мещан.	Зернов.	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
5) Сатаповекин сына Юдковичъ	М.	Сынъ	11		Мещан.	Зернов.	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
6) Сатаповекин Анкель Юдковичъ	М.	Сынъ	8		Мещан.	Зернов.	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
7) Сатаповекин Шуба Юдковичъ	М.	Сынъ	3		Мещан.	Зернов.	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
8) Сатаповекин Юрковъ Юдковичъ	М.	Сынъ	1		Мещан.	Зернов.	Зернов.	Зернов.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Мрам. мастеръ	1 2
9) Худиско Волда Файтеловичъ	М.	Мужчина	19	В.	Мещан.	Володин.	Володин.	Володин.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Кушарка	1 2
10) Витерманъ Роза Госифовна	Ж.	Женщина	19	В.	Мещан.	Володин.	Володин.	Володин.		Зуу	Евр.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Кушарка	1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Мілевская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
-------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Шахматовъ</i>
Городская часть <i>н</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>20</i> <small>(Если въ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>6</i> <i>востановка</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на двореомъ мѣстѣ?

Изъ чего изъдано строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ помѣщенныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (изъ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>5</i>				<i>5</i>			

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. В.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или приходятъ здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткѣ, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный ори- ходится (главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	Сколько мнѣтъ лѣтъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	Холостъ, жевать, однѣ или разо- веденъ.	Состояніе, со- стояніе или за- нѣ.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Въ испол- нѣніи.	Родной языкъ.	Умѣетъ- ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное.	2. Положеніе по воинской повинности.
															1	2
1	М.	Мривозинъ	56	м.	Моз.	Риб. уѣд.	Риб. уѣд.	Риб. уѣд.	Врем. пред. ✓	Р. А.	Полн.	Да	Сахароваръ	1	2	
2	М.	Мривозинъ	69	м.	Моз.	Риб. уѣд.	Риб. уѣд.	Риб. уѣд.	Врем. пред. ✓	Трѣб.	Р.	Да	Контролеръ акциз. сбора	1	2	
3	М.	Мривозинъ	35	м.	Моз.	2. Новомоск.	2. Новомоск.	2. Новомоск.	Врем. пред. ✓	Трѣб.	Трѣб.	Да	торгуетъ медомъ	1	2. Рам. Крестъ	
4	М.	Мривозинъ	44	м.	Моз.	Вилебно	Вилебно	Вилебно	Врем. пред. ✓	Трѣб.	Трѣб.	Да	Механикъ	1	2	
5	М.	Мривозинъ	44	м.	Курск.	Рз. Ксир- миръ	Рз. Ксир- миръ	Волын. уѣд. Подольск. вол. уѣд. М. Моз.	Врем. пред. ✓	Трѣб.	Трѣб.	Да	Представителъ Мельницъ	1	2	
6														1	2	
7														1	2	
8														1	2	
9														1	2	
10														1	2	

Подпись лица заполнявшего листъ

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. Мужской. Женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько между братьями или сестрами отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаютъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣтромисло-вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1														1	
														2	
2														1	
														2	
3														1	
														2	
4														1	
														2	
5														1	
														2	
6														1	
														2	
7														1	
														2	
8														1	
														2	
9														1	
														2	
10														1	
														2	

Подпись лица заполнявшего листъ

92



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Кіевская</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмудовская</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>24</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № _____ (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: « <i>весь домъ</i> »).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? /

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 <i>Дерн.</i>	<i>Мез.</i>	<i>2</i>	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ участкахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>28</i>	<i>30</i>	<i>28</i>	<i>30</i>	<i>28</i>	<i>29</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зерн*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены въ тотъ день, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то борется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Теревин.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Теревинскъ*

Улица, площадь, переулочъ *Махмалъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *24*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *1*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *1*

Сколько жилищъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Служило въ немъ квартира.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь изъ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	3	3	3	2		0

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Савинъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, бевразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, в утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступающіе въ бракъ или ондовѣншіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть зашумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣднательное еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. м-мужской. ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Хорошъ, жеманъ, идеалъ или развѣдъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главнѣе, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Фришка Григорій Самойловичъ.	м.	сынъ	44.	ж.	Мужикъ	М. Паломное Новгород. Губ. уездъ.	Здѣсь	—	Губ.	Р.	да	да	Отъ дома уездъ	1 2	
2 Фришка Цилина Борисовна.	ж.	жена	40	з.	Мужикъ	М. Паломное Новгород. Губ. уездъ.	Здѣсь	—	Губ.	Р.	да	да	При курсѣ	1 2	
3 Фришка Михайла Григорьевичъ.	м.	сынъ	22.	ж.	Мужикъ	М. Паломное Новгород. Губ. уездъ.	Здѣсь	—	Губ.	Р.	да	Въ Киевск. при Родн. училищѣ.	1 2		
4 Фришка Равка Мисіова.	ж.	мама	65.	вд.	Мужикъ	М. Паломное Новгород. Губ. уездъ.	Здѣсь	—	Губ.	Р.	да	—	При курсѣ	1 2	
5 Макаевъ Иванъ Ивановичъ.	м.	Мужикъ	29	ж.	Мужикъ	М. Паломное Новгород. Губ. уездъ.	Здѣсь	—	Губ.	Р.	да	—	При курсѣ	1 2	
6 Макаевъ Марія Дмитриевна.	ж.	Мужикъ	22	ж.	Мужикъ	М. Паломное Новгород. Губ. уездъ.	Здѣсь	—	Губ.	Р.	да	—	При курсѣ	1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ *Гришка Фришка*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Моульковъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *24*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *2*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: *весь домъ*).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіанскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь и (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, проведя ночь въ пути, безвѣдливо отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркываются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркываются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приписаніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ.)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный ори- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	Сколько мелуи лѣтъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	Состояніе, са- стояніе или за- нѣ.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Въроиспо- вѣданіа.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ- ли читать? б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1 Гальперинъ Майсей Моисеевъ Дубовичъ	м.	Хозяинъ	48	ж.	Математический торговец Урядникъ	Светлицы г. Садогора Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Юдей	Юдей	да	дома	Коммисіонеръ Хлебной тор- говли	1 2
2 Гальперинъ Перидъ Меревна	ж.	Жена	48	ж.	Математический Урядникъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Юдей	Юдей	да	дома	при супругѣ.	1 2
3 Гальперинъ Лад-Гинда Мой- севна.	ж.	дочь.	21.	ж.	Математическая ученица Урядникъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Юдей	Юдей	да	дома	при отцѣ.	1 2
4 Гальперинъ. Марія Майсевна	ж.	дочь	15.	ж.	Математическая ученица Урядникъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Юдей	Юдей	да	дома	при отцѣ.	1 2
5 Гиттерсмакеръ Тнея Абрамовна	ж.	Служанка	19.	ж.	Служанка	въ Заемъ въ Волын. уѣ.	въ Заемъ Волын. уѣ.	Здѣсь.	—	Юдей	Юдей	да	дома	Кухарка.	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київ.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Млахань.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *24*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *3*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего казное строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ крестьянскихъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особымъ обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>4</i>		<i>8</i>

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Бердичевъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ казномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всерьезно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кляткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кляткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. Мужской. Женский.	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холодность, жеманство или развѣды.	Состояніе, сословіе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Върѣснопольскіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Ореховский Мотель Мелемовичъ	М.	Холостой	32	не	Муж.	Риев. уезд. 2. Миловецъ	Риев. уезд. Миловецъ. М. Мелемовичъ	Здѣсь		Тур.	Зор.	Да	Дома	Торуетъ хлѣбомъ	1	2
2 Ореховская Рухля Мелемовна	ж.	Вдова	26	3	Муж.	Здѣсь	Риев. уезд. Миловецъ. М. Мелемовичъ	Здѣсь		Тур.	Зор.	Да	Дома	При шитьи	1	2
3 Ореховская Мирида Мотелевна	ж.	Вдова	6		Муж.	Здѣсь	Риев. уезд. Миловецъ. М. Мелемовичъ	Здѣсь		Тур.	Зор.			При шитьи	1	2
4 Ореховская Суря Мотелевна	ж.	Вдова	4		Муж.	Здѣсь	Риев. уезд. Миловецъ. М. Мелемовичъ	Здѣсь		Тур.	Зор.			При шитьи	1	2
5 Ореховский Лейбъ Мотелевичъ	М.	Сынъ	2		Муж.	Здѣсь	Риев. уезд. Миловецъ. М. Мелемовичъ	Здѣсь		Тур.	Зор.			При шитьи	1	2
6 Ореховская Злата Мотелевна	ж.	Вдова	2		Муж.	Здѣсь	Риев. уезд. Миловецъ. М. Мелемовичъ	Здѣсь		Тур.	Зор.			При шитьи	1	2
7															1	2
8															1	2
9															1	2
10															1	2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Моск.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махнов.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>24</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталь)	Квартира № <i>4</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйникомъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печаныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	2	3	3	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Вдовинъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данныйъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или ходящія въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько имѣетъ лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Китайшикъ Баба Терезовна	Ж.	Кордана	37	3.	Мать.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Зур.	Да	Дома	Козьма мелочная баба левитовъ та баба ладна	1 2	
2 Китайшикъ Сергій Бензионовичъ	М.	Силь	8		Мать.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Зур. доп. мать	Да	Въ школе	При матери	1 2	
3 Китайшикъ Фрейга Бензионовна	Ж.	Золь	14		Мать.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Зур.	Да	Дома	При матери	1 2	
4 Китайшикъ Гольда Бензионовна	Ж.	Золь	9		Мать.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Зур.	Мать		При матери	1 2	
5 Китайшикъ Лейбъ Бензионовичъ	М.	Силь	7		Мать.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Зур.	Мать		При матери	1 2	
6 Китайшикъ Бензионъ Литовичъ	М.	Мурер	41	не	Мать.	Здѣсь	Здѣсь	Лодзь	Врем. прест. V	Гур.	Зур.	Да	Прикащикъ въ суконной лавкѣ	1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Киѣв.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Макиев.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *24*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *5*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворевомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворевому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. проб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. проб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>5</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь просмотрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ подлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или оидовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибаловіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквы *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько малулетъ или младшецовъ отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Домашевскій Николай Улановъ	М.	Козимъ	26	М.	Мужъ	Здѣсь	Здѣсь.	Здѣсь.		Р.К.	Мамъ	Дамъ	Самостоятельнъ Козимъ.	1. Рент / прожитіе 2.	
2 Домашевскій Розалія Кастриковна	Ж.	Мерка	29	3.	Мужъ	Вологодск. Г. Митомиръ	Здѣсь	Здѣсь.		Р.К.	Мамъ	Дамъ	Въ частномъ училищѣ При мужикѣ	1. 2.	
3 Домашевскій Флорентій Николаевичъ	М.	Сынъ	8 летъ		Мужъ	Здѣсь	Здѣсь.	Здѣсь		Р.К.	Мамъ		При отцѣ.	1. 2.	
4 Шелюминскій Иосифъ Ивановичъ	М.	Насынъ	11.		Мужъ	Вологодск. г. Митомиръ	Вологодск. г. Митомиръ.	Здѣсь		Трудъ	Мамъ	Дамъ	При отцѣ.	1. 2.	
5 Шелюминскій Андрей Ивановичъ	М.	Младшій сынъ	4		Мужъ	Вологодск. г. Митомиръ	Вологодск. г. Митомиръ.	Здѣсь		Трудъ	Мамъ	Дамъ	При отцѣ.	1. 2.	
6 Шелюминскій Анна Ивановна	Ж.	Младшій сынъ	4		Мужъ	Вологодск. г. Митомиръ	Вологодск. г. Митомиръ.	Здѣсь		Трудъ	Мамъ	Дамъ	При отцѣ.	1. 2.	
7 Мачиловскій Матвей Антоновичъ	М.	Работникъ	19.		Мужъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Р.К.	Мамъ	Дамъ	Самостоятельнъ Медикомъ	1. 2.	
8 Тимонинъ Иванъ Михайловичъ	М.	Работникъ	18	X	Мужъ	Здѣсь	Вологодск. М. Любаръ	Здѣсь		Трудъ	Дамъ	Дамъ	Самостоятельнъ Новшарскій	1. 2.	
9														1. 2.	
10														1. 2.	



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмалъ.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *24*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *1*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Цѣль крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	3	4	3	4	3		0

Подпись счетчика, собравшаго свѣдѣнія *Миллеръ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящіяся на лицо должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.*
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о техъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главнѣе, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Пятницкій Александръ Михайловичъ	М.	Холостъ	50 л.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Да	Въ хѣвѣри	Муромскій Холостъ	1 2	
2 Пятницкая Марьямъ Леизеровна	Ж.	Жена	38 л.	Жен.	Рисв. уѣд. Балаз. мерк.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Нѣтъ		Приписана	1 2	
3 Пятницкій Леонидъ Михайловичъ	М.	Сынъ	24 л.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Да	Дома	Разношныя промысловыя занятія	1 2	
4 Пятницкая Зинаида Михайловна	Ж.	Дочь	20 л.	Жен.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Нѣтъ		Приписана	1 2	
5 Пятницкая Эстеръ Михайловна	Ж.	Дочь	15 л.	Жен.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Нѣтъ		Дѣлаетъ незначительныя занятія	1 2	
6 Нордверъ Леизеръ Хаимовичъ	М.	Муж.	56 л.	Вѣд.	Муж.	Подольск. уѣд. Лѣтисен. М. Улановъ	Подольск. уѣд. Лѣтисен. М. Улановъ	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Да	Въ хѣвѣри	Фракторъ	1 2	
7 Нордверъ Моисей Леизеровичъ	М.	Муж.	16 л.	Муж.	Муж.	Подольск. уѣд. Лѣтисен. М. Улановъ	Подольск. уѣд. Лѣтисен. М. Улановъ	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	Да	Дома	Приписанъ	1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Київ.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махнов.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>24</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>7</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего найдено строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Изъ томъ числа незапаятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особая обложка на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
<small>Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».</small>		<small>Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «адѣсь къ (волости)».</small>	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>5</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *[Подпись]*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, наиримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи.* Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже взмѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишеннымъ.	Полъ. м-муж-ской. ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ для мальчиковъ отъ роду?	Хлѣбъ, жемчугъ, водка или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Филеро Фроимъ Максимовъ	М	Кордунъ	40	м	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Каждый день лавки	1	
2 Филеро Игнатьевъ Игнатьевичъ	м.	Исера	38	б	Муж.	Володим. Новгород. у.	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да на ефф.	Мраморщикъ	1	
3 Филеро Месеръ Фроимовичъ	М	Самаръ	16		Муж.	Володим. Новгород. Калужск. у.	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да въ частн. ефф. у.	Мраморщикъ М.Н.Н.	1	
4 Филеро Хайма Фроимовичъ	М.	Самаръ	14		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Мраморщикъ	1	
5 Филеро Шайба Фроимовичъ	м.	Самаръ	12		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Мраморщикъ	1	
6 Филеро Соломонъ Фроимовъ	М	Самаръ	11		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Мраморщикъ	1	
7 Филеро Хайма Фроимовичъ	м.	Самаръ	8		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Мраморщикъ	1	
8 Филеро Шайба Фроимовичъ	М.	Самаръ	7		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да	Мраморщикъ	1	
9 Бастъ Фроимъ Фроимовичъ	м.	Менца	10	бд.	Муж.	Володим. Новгород. Калужск. у.	Володим. Новгород. Калужск. у. М. Сергеевск.	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да на ефф.	Мраморщикъ	1	
10														1	

Подпись лица заполнявшего листъ

М.И.Ивановъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Мѣл. уѣд.</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Теремск.</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Теремск.</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновъ</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>24</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>8</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего вышло строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печатныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятъ здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣщалась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіа, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Хорошъ, нехорошъ, адекъ или разведенъ.	Свободнъ, состояннъ или званнъ.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданнъ.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Занятіа, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
													а.	б.	а.	б.
1 Зубатый Мейсѣмъ Буриловичъ	М	Хозяинъ	55	М	Муж.	Кіевъ губ. Буричъ	Кіевъ губ. Буричъ	Здѣсь		Уч.	Евр.	До поздн.		Книшисинскіе	1	2
2 Зубатый Фрэнъ Мейсакъ. Вершинскіе	М	Меня	51	З.	Муж.	Волынск губ. Комратъ-г.	Кіевъ губ. Буричъ	Здѣсь		Уч.	Евр.	До поздн.		При мужикѣ.	1	2
3 Уманскіе Дефранъ Себоръ-Мужикъ Вильсоровскіе.	М	Внука	14		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Уч.	Евр.	До	Въ уѣздѣ училищнѣ М. Н. М.	Учр. отдѣл.	1	2
4															1	2
5															1	2
6															1	2
7															1	2
8															1	2
9															1	2
10															1	2

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область:

Арх.

Уѣздъ или округъ:

Терек.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Т. Срашуб.*

Улица, площадь, переулокъ *Махмоу.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *24*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *9*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *7* Счетный участокъ № *7*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собирающаго свѣдѣнія *М. М. Давыдовъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. въ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, окончили ли они здѣсь проживаніе или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Заятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько братьев или сестеръ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	а.	б.
1 Мельникъ Лейбъ и Наталья Мордовичъ	М.	Возникъ	34	ж.	Муж.	Здѣсь	Уради. г. Возник. у. М. Городецъ	Здѣсь		Зур.	Зур.	Да поп.	Не отъдѣлилъ хозяйствъ		1 2 пот. разр.
2 Мельникъ Мирелъ Зинаидовичъ	ж.	Косма	33	3	Муж.	Здѣсь	Уради. г. Возник. у. М. Городецъ	Здѣсь		Зур.	Зур.	Да поп.	При мурее		1 2
3 Мельникъ Мойше Лейбовъ	М.	Симъ	8		Муж.	Здѣсь	Уради. г. Возник. у. М. Городецъ	Здѣсь		Зур.	Зур.	Да поп.	Въ хадеевъ При отцѣ		1 2
4 Мельникъ Имѣя Лейбовъ	М.	Симъ	6		Муж.	Здѣсь	Уради. ур. Возник. у. М. Городецъ	Здѣсь		Зур.	Зур.	Да поп.	Въ хадеевъ При отцѣ		1 2
5 Мельникъ Иоанъ Лейбовъ	М.	Симъ	2		Муж.	Здѣсь	Уради. г. Возник. у. М. Городецъ	Здѣсь		Зур.	Зур.		При отцѣ		1 2
6 Мельникъ Иакоъ Лейбовичъ	ж.	Воръ	17		Муж.	Здѣсь	Уради. ур. Возник. у. М. Городецъ	Здѣсь		Зур.	Зур.		При отцѣ		1 2
7 Винокуръ Иоанъ и Анна Ароневичъ	ж.	Менъ	60	вдв.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Зур.	Зур.	Да поп.	Раздѣлъ мѣст. на Бонасейск. наводнѣ		1 2
8 Винокуръ Иоанъ и Анна Диконевичъ	ж.	Сходженецъ	14	2	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Зур.	Зур.	Нѣтъ	Училища въ мѣстѣ неграмотн. читать при матери		1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояте, свободны или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	
1.	2.	1.	2.												
1														1	
														2	
2														1	
														2	
3														1	
														2	
4														1	
														2	
5														1	
														2	
6														1	
														2	
7														1	
														2	
8														1	
														2	
9														1	
														2	
10														1	
														2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Кіевская</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
------------------------------------------	--	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулочъ <i>Махмѣвская</i>
Городская часть <i>н</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>26</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира №
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	<small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
	Переписной участокъ № <i>7</i> Счетный участокъ № <i>7</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
<i>кирпича</i>	<i>дерево</i>	<i>4</i>	

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>21</i>	<i>22</i>	<i>21</i>	<i>22</i>	<i>21</i>	<i>22</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *А. А. Ред.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заупорочены однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. *(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевск.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Махнавъ.

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 26
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталь)

Квартира № 10
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ безантныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь» въ (волости).	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постаѣ); находящіяся на лицѣ должны считаться и все тѣ, которыя по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть пронумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится глава хозяйства и глава своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1. Ваиминьбауыр Берка Махмелевич	М	Хазимъ	39	ж.	Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.	Да	Да	Магистръ Хазимъ.	1 2
2. Ваиминьбауыр Люба Шелевич	ж.	Улена	34	ж.	Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ. Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.	Да	Магистръ	Ученъ магистръ	1 2
3. Ваиминьбауыр Тара Теркевич	ж.	Даръ	13		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.	Да	Въ част. училищѣ	Ученъ магистръ	1 2
4. Ваиминьбауыр Ларъ Теркевич	ж.	Даръ	14		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.	Да	Въ част. училищѣ	Ученъ магистръ	1 2
5. Ваиминьбауыр Темуръ Теркевич	ж.	Даръ	10		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.	Да	Да	Ученъ магистръ	1 2
6. Ваиминьбауыр Тархунъ Махмелъ Теркевич	ж.	Даръ	9		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.	Да	Да	Ученъ магистръ	1 2
7. Ваиминьбауыр Тухунъ Теркевич	ж.	Даръ	7		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.			Ученъ магистръ.	1 2
8. Ваиминьбауыр Абдулъ Зелеманъ Теркевич	М.	Сынъ	6		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.		Въ част. училищѣ	Ученъ магистръ.	1 2
9. Ваиминьбауыр Шела Теркевич	ж.	Даръ	4		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.			Ученъ магистръ	1 2
10. Ваиминьбауыр Нурманъ Замуръ Теркевич	М.	Сынъ	3		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣдъ Бердъ у М. Казимиръ	Здѣсь		Уѣдъ	Евр.			Ученъ магистръ.	1 2

Подпись лица записывающего листъ... Роза Ваиминьбауыр



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Терноп.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бережаны*

Улица, площадь, переулокъ *Махмол.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *26*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *16*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сводено въ немъ квартиръ.	Изъ томъ числа позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Лобзарь*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткѣ, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободными №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанъ приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	Хочетъ женатъ, вдовѣ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрноположеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
41 Велимировы Мирзаевъ Буржеки	м.	Дале	9		Муж.	Здѣсь	Кіевъ уѣд. Бердѣ у. М. Казацки	Здѣсь		Уѣд.	Евр.		Мушманки	1 2	
42 Гевуръ Фруидъ Черкеки	м.	Нуревъ	18	Д.	Муж.	Кіевъ уѣд. Бердѣ уѣд.	Здѣсь	Здѣсь		Уѣд.	Евр.	нѣт	Кулерки	1 2	
43 Манури Тасевъ Черки Менделевы	м.	Тобанки	17	Х.	Муж.	Васильевъ уѣд. Кремленки Кремленки	Васильевъ уѣд. Кремленки	Здѣсь		Уѣд.	Евр.	Да	Въ уѣздѣ Фруидки	Мешки Подмаемки	1 2
44 Тобанки Тасевъ Черки Алиевы	м.	Тобанки	18	Х.	Муж.	Кіевъ уѣд. Кремленки у.	Кіевъ уѣд. Кремленки у. Морники	Здѣсь		Уѣд.	Евр.	Да	Въ уѣздѣ	Мешки Подмаемки	1 2
45 Васильевъ Тасевъ Мануки	м.	Фруидки	15		Муж.	Здѣсь	Васильевъ уѣд. М. Керки	Здѣсь		Уѣд.	Евр.	Да	Въ уѣздѣ	Мешки Фруидки	1 2
46 Мешки Муръ Фруидки	м.	Фруидки	13		Муж.	Подмаемки Кремленки М. Старики	Подмаемки Кремленки у. М. Старики	Здѣсь		Уѣд.	Евр.	Да	Въ уѣздѣ	Мешки Фруидки	1 2
7 Мануки Фруидъ Зельманъ Фруид	м.	Фруидки	48	н.	Муж.	Мануки Фруидки	Мануки Фруидки М. Старики	Въ Мануки Фруидки	Врем. Фруидки	Уѣд.	Евр.	Да	Фруидки	Мануки Хазидки	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ. *Резе Велимировъ*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віель.

Уѣздъ или округъ:

Березин.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Терашевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махнов.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *26*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *2*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Изъ томъ числа позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данноемъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня испрежняно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, кривым, глухим или умалишенным.	2 Пол. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько между вами или между отъ роду?	5 Характеръ, жемать, вѣдь или разведень.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣрноподданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Пурмигирскій Александръ Яковлевичъ	М.	Хазаринъ	39	У.	Муж.	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Да	Да	Музыкальный въ обществѣ Кантора	1 2
2 Пурмигирскій Зинаида Пурмигирская	Ж.	Удѣла	38	3	Муж.	Въ г. Брусиновѣ	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Да	Да	Хазаринъ и вѣдомый Божественной службы при церкви	1 2
3 Пурмигирскій Харитонъ Стефанъ Александровичъ	М.	Сынъ	20	У.	Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Да	Да	Ученикъ въ гимназіи при церкви	1 2
4 Пурмигирскій Ульяна Александровна	Ж.	Дочь	14		Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Да	Да	При фабричн.	1 2
5 Пурмигирскій Ульяна Александровна	М.	Сынъ	11		Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Да	Да	При фабричн.	1 2
6 Пурмигирскій Марія Александровна	Ж.	Дочь	10		Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Нѣтъ		При фабричн.	1 2
7 Пурмигирскій Ульяна Александровна	М.	Сынъ	8		Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Да	Въ обществѣ при церкви	При фабричн.	1 2
8 Пурмигирскій Зинаида Александровна	М.	Сынъ	6		Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	"		Уд.	Евр.	Нѣтъ		При фабричн.	1 2
9 Пурмигирскій Иванъ Александровичъ	М.	Сынъ	4		Муж.	Земель	Кіевъ уѣд. М. Брусиновъ	Земель		Уд.	Евр.	Нѣтъ		При фабричн.	1 2
10															1 2

Подпись лица записывающаго листъ: Раде Владиміръ Ивановичъ

01



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київ.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулочекъ *Махновъ*

Городская часть *н*

Домъ (дворовое мѣсто) № *26*
(Если вѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталь)

Квартира № *3*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печатныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п. 2) все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбытіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣляется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, отпущенные къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приближеніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣх, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько между лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Хворостъ, жевать, одевъ или разевать.	6 Свѣсловіе, свѣтолюбіе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣрнопослѣдствіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской познанности.
1 Клейнеръ Сергей Яковъ-Лоси- Фроимъ	М.	Козинъ	48	м.	Молч.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Мошарь- Козинъ	1 2	
2 Клейнеръ Ридна Самъ- Черниковна	Ж.	Исена	45	Ж	Молч.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Прилуцкѣ	1 2	
3 Клейнеръ Ледъ Черцовна	Ж.	Фортъ	15		Молч.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Модомъ Прилуцкѣ Черницѣ	1 2	
4 Клейнеръ Хася Черцовна	Ж.	Фортъ	11		Молч.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Прилуцкѣ	1 2	
5 Клейнеръ Бася Черцовна	Ж.	Фортъ	7		Молч.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Прилуцкѣ	1 2	
6 Клейнеръ Хамль-Сергъ Черцовна	М.	Семь	6		Молч.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.		Прилуцкѣ	1 2	
7 Бидеръ Андрей-Меръ Мелемовичъ	М.	Ученикъ	15		Молч.	Модомъ Памкаву.		Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Мошарь- подмастеръ	1 2	
8 Мтиблонъ Берто Маевичъ	М.	Ученикъ	11		Молч.	Кіев. уѣз. Бердинъ.	Кіев. уѣз. Бердинъ. М. Махиста	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Мошарь- ученикъ	1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Мисв.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Береж.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бережскъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махнов.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>26</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>4</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ беззаятныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. Мильбергъ*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, но слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*

Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всеремѣнно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
1 Фрейшманъ Орра Мисрловна	ж.	Лозовик	50	Вид.	Муж.	Здесь	г. Бердичев Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	Ювелирничес. Хоздрина	1
															2
2 Фрейшманъ Мойше Лейба Моис. Вольфов	ж.	Сыкт.	21.	Лит.	Муж.	Здесь	г. Бердичев Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	Ювелир- подмастерье	1
															2
3 Фрейшманъ Симха Моис. Вольфов	ж.	Сыкт.	15	Муж.		Здесь	г. Бердичев Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	при мажери Ювелир ремесла	1
															2
4 Фрейшманъ Ханна Моис. Вольфов	ж.	Сыкт.	8.	Муж.		Здесь	г. Бердичев Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	при мажери	1
															2
5 Фрейшманъ Цица Моис. Вольфовна	ж.	Сыкт.	28.	Вид.	Муж.	Здесь	г. Бердичев Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	при мажери	1
															2
6 Фрейшманъ Бейла Моис. Вольфовна	ж.	Сыкт.	12.	Муж.		Здесь	г. Бердичев Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	при мажери	1
															2
7 Крупникъ Фрида Исидоровна.	ж.	Калиш	24	ж.	Муж.	Здесь	г. Бердичев Киев. губ. М. Маджарка Киев. губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	Ювелир.	1
															2
8 Крупникъ Роза Исидоровна	ж.	Калиш	22.	зам.	Муж.	Одесса	Одесса	Здесь		Еврейск.	Евр.	Да	Дома	при муз.	1
															2
9 Крупникъ Рахиль Валерьевна	ж.	Калиш	1 1/2		Муж.	Одесса	Одесса	Здесь		Еврейск.	Евр.	Нѣ	Нѣ	при Радин.	1
															2
10 Витерманъ Рейза Самуил. Мехелов	ж.	Сыкт.	19.	ж.	Муж.	Калиш	г. Калиш Вильна губ.	Здесь		Еврейск.	Евр.	Нѣ	Нѣ	Музыка Рифманка	1
															2

Подпись лица заполнявшего листъ *М. М. Вольф*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	Ховость, жемать, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской позикности.	
1														1		
2															1	
3															1	
4															1	
5															1	
6															1	
7															1	
8															1	
9															1	
10															1	

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область:

Вітебская

Уѣздъ или округъ:

Березин.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Березинъ

Улица, площадь, переулокъ Мухоморова

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 28
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1 Кирпичъ	железъ	2	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ или усадебъ; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложкой на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь кѣ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	4	2	8	1	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) все находящееся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которая для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если вужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



26

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вил.

Уѣздъ или округъ:

Теряш.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Теряшск.*

Улица, площадь, переулокъ *Махм.б.*

Городская часть *7*

Домъ (дворовое мѣсто) № *28*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *1*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *1*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ поквартирныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>4</i>				

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Вера*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (въ исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, по слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или оvdовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уездъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уездъ, городъ).	Отмѣтна объ отсутствіи, отлучкѣ или временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образования?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Кудемиръ Францъ Венеровъ	М. Хоружинъ	29.11	М. Крестьянинъ	Въ Ярославль	Землеустроитель	Землеустроитель	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	1. Ярославль 2. Ярославль
2 Кудемиръ Марія Ивановна	Ж. Иванъ	23.11	Ж. Крестьянка	Въ Ярославль	Торговка	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	1. Ярославль 2. Ярославль
3 Станиславъ Фроловичъ	М. Иванъ	6.11	М. Крестьянинъ	Въ Ярославль	Миротворецъ	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	1. Ярославль 2. Ярославль
4 Савицкая Марія Александровна	Ж. Иванъ	15.11	Ж. Крестьянка	Въ Ярославль	Крестьянка	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	1. Ярославль 2. Ярославль
5 Шушаревская Марія Евфимьевна	Ж. Иванъ	15.11	Ж. Крестьянка	Въ Ярославль	Крестьянка	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	Въ Ярославль	1. Ярославль 2. Ярославль
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Тер. дич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмолъ.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *28*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ).....

Квартира № *2*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода).....

Переписной участокъ № *4*..... Счетный участокъ № *4*.....

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?.....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя на ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцевъ въ роду?	5 Ховость, женатъ, вдовъ или разведенъ?	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въ какомъ вѣданіи.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Глазныя, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Фрицковъ Иванъ Ивановичъ	М	Холодильникъ	31	Ж	индивидуальная	въ Умань Киевской	въ Умань Киевской	Здѣсь	---	Уд.	Русскій	Уч. Умань. Зем. и Свобод.	Зем. и Свобод.	1 2	
2 Фрицковъ Иванъ Ивановичъ	М	Холодильникъ	31	Ж	индивидуальная	Здѣсь	въ Умань Киевской	Здѣсь	---	Уд.	Русскій	дома	Уманьская сог. Ур. Пантелей	1 2	
3 Фрицковъ Иванъ Ивановичъ	М	Холодильникъ	31	Ж	индивидуальная	Здѣсь	въ Умань Киевской	Здѣсь	---	Уд.	Русскій	---	просто	1 2	
4 Глоба Красковская Сивестровна	Ж	Холодильникъ	26	В	крестьянка	Киевской губернии Бердичевская уѣзда	Киевской губернии Бердичевская уѣзда	Здѣсь	---	Пр.	М. Р. Уд.	---	Машина	1 2	
5 Воиновичъ Екатерина Яковлевна	Ж	Холодильникъ	20	Д	индивидуальная	Киевской губернии Рагомынского уѣзда	Киевской губернии Рагомынского уѣзда	Здѣсь	---	Пр.	Р. Уд.	дома	Кузнецкая	1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ *Ф. Фрицковъ*

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько въ виду лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
1														1	
														2	
2														1	
														2	
3														1	
														2	
4														1	
														2	
5														1	
														2	
6														1	
														2	
7														1	
														2	
8														1	
														2	
9														1	
														2	
10														1	
														2	

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевск.

Уѣздъ или округъ:

Бердичев.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махновская*

Городская часть *Садъ*

Домъ (дворовое мѣсто) № *28*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ) _____

Квартира № _____
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ безантныхъ.
<i>Кирпич.</i>	<i>Керамич.</i>	<i>6</i>	<i>—</i>
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особая обложка на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>11</i>	<i>17</i>	<i>12</i>	<i>14</i>	<i>9</i>	<i>16</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, но слѣдуетъ записывать дѣтей, которые для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри кѣлты, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже выѣяется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: Київ. ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ Уѣздъ или округъ: Бердич.
ФОРМА В.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Махмуд.
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 30
 Участокъ (кварталъ) (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) Квартира № /
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).
 Перечисной участокъ № Счетный участокъ №

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляются изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Сидоренко

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящіяся на лицѣ должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ себѣ послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или оподѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько мѣсяцевъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, сословіе, званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	б. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	а. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1. Форманъ Сруль-Яковъ Семеновичъ	м.	Судитъ	50 л.	м.м.	м.м.	Вологж. уѣд. м. надрогъ	Здѣсь	Здѣсь	—	Зуд	Рус.	Да	въ Фрѣль-мерк. училищѣ	Фрѣльмеръ	1. Коллежскій лейт. 2. не подлеж.
2. Форманъ Рубка Карле-левна	ж.	Жена	55 л.	3	м.м.	Вологж. уѣд. м. Берен-бѣль	Здѣсь	Здѣсь	—	Зуд	Рус.	Да	дома	при му-жѣ	1. 2.
3. Кеизеръ Яковъ Меековичъ	м.	Внучка	9 л.	—	м.м.	Здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Зуд	Рус.	Да	въ при-дѣлѣхъ училищъ	при дядѣ Кн.	1. 2.
4. Кеизеръ Павле-Менделѣвна	ж.	Внучка	6 л.	—	м.м.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Зуд	—	—	—	при дядѣ	1. 2.
5. Бендеровичъ Марья Фаври-левна	ж.	прислуга	28 л.	2.	Кресть-инъ изъ Волог-ж.	Килевск. скверонъ у.	Килевск. у. скверонъ у. Русскій. в. С. Чановичъ	Здѣсь	—	Крав.	м. Р.	нѣтъ	—	Корниловичъ	1. 2.
6. Колдунъ Терель Мотшев-на	ж.	прислуга	50 л.	2.	м.м.	Здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Зуд	Рус.	нѣтъ	—	Куркоука	1. 2.
7															1. 2.
8															1. 2.
9															1. 2.
10															1. 2.

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Міел.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновъ</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>32</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>2</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № Счетный участокъ №

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего выдѣло строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже вмѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ский. Ж-жен-ский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько имѣетъ летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Хорошъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣтряниспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Духалтѣль Моисей Исидоровичъ	М.	воздѣлываетъ	26 л.	1.	зубной врачъ	Кременчуг. губ. м.р. Вишневск. уездъ.	Кременчуг. губ. м.р. Вишневск. уездъ.	здѣсь	—	русс.	да	въ одессѣ зубо-врач. поб. м.р.	зубо-врачъ приватно	1 2 м.р. въ запасѣ	
2 Мельникъ Степанъ Семеновъ	М.	прислуживаетъ	45 л.	вд.	крестьянинъ	подольск. губ. м.р. Мещ. у. Нуровск. вол. Др. мѣст.	Доробинск. губ. м.р. Доробинск. уездъ.	здѣсь	—	русс.	нѣтъ	—	служба	1 2	
3														1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев

Уѣздъ или округъ:

Бердичев.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Городская часть *2*

Участокъ (кварталь) _____

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Улица, площадь, переулочъ *Махмод*

Домъ (дворовое мѣсто) № *30*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № *3*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № _____ Счетный участокъ № _____

Сколько жилыхъ строеній на дворевомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Своими ли немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворевому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь изъ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Родина*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. обязанностямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.*

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько имушко или мльсичеев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	
													а.	б.	а.	б.
1 Липманъ Филиппъ Давидовичъ	М.	Людской	24	И.	Фармацевтъ	Минерал. кур. зар. въ Бердичевѣ		въ Киевѣ	врем. извѣст.	Дуд.	Рус.	Да	въ уѣздѣ Бердичевск. въ Владим. уѣздѣ	саурудничес. тѣло въ періодическ. при издѣліи	1. Справленіе справленіе издѣлія	
2 Рацинъ Александръ Яковлевичъ	М.	приписанъ	12	И.	Крестьян. извѣст. въ уѣздѣ	Володим. кур. зар. въ уѣздѣ	Володим. кур. зар. въ уѣздѣ	Володим. кур. зар. въ уѣздѣ	врем. извѣст.	Р. К.	М. Ф.	Да	въ селѣ Владим. уѣздѣ	Работникъ по уѣздѣ	1 2	
3															1 2	
4															1 2	
5															1 2	
6															1 2	
7															1 2	
8															1 2	
9															1 2	
10															1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Мѣв.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махновъ*

Городская часть *н*

Домъ (дворовое мѣсто) № *30*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *4*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № Счетный участокъ №

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворекому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Сидоръ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находящаяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже взята, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть зашумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. М-муж-ский. Ж-жен-ский.	3 Какъ записанный при- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцев отъ роду?	5 Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, звани- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Отроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
1 Вакер Михъ Именъ Кан- мовичъ	М.	Хозяинъ	47	м.	Купецъ Рубль.	Здѣсь	Харьковъ	Здѣсь.	врем отлучки Харьковъ	Зур	Евр	Да	Знаю	Суконн. тор- говль Харьковъ	1 2
2 Вакеръ. Сара Товиевна	Ж.	Жена	38	3	Купецъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Зур	Евр	Да	Знаю	при мушкет.	1 2
3 Вакеръ Ревва Машва	Ж.	Жена	16	2	Купецъ Зарб	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Зур	Евр	Да	в часъ ночь училась и др.	при радиже мѣсто	1 2
4 Вакеръ Лиза Ша- евна	Ж.	Жена	10	—	Купе- цка. Зарб	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Зур	Евр	Да	в часъ ночь училась	при ради- же мѣсто	1 2
5 Дименечка Басъ Меравна	Ж.	Кухарка	42	Вд.	маш.	Здѣсь	Київск.г. Бердичев сн. у.	Здѣсь	—	Зур	Евр	Да	Знаю	Кухарка	1 2
6 Кашманъ Ерѣта Рафимъ Левна	Ж.	Варникъ	20	2	маш.	Здѣсь	Київск. Здѣсь. Берди- чевск. у.	Здѣсь	—	Зур	Евр	Да	—	першица	1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:

Кіевск.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко)

Бердичевъ

Улица, площади, переулокъ

Шаховъ

Городская часть

2

Домъ (дворовое мѣсто) №

30

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №

5

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ №

1

Счетный участокъ №

4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зеринъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данное время хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествующую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно отсутствующими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всерединою вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, отпосланные къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. Муж-ской. Жен-ский.	3 Какъ записанный при-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разо-веденъ.	6 Состояніе, со-стояніе или зва-ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	11 Въранспо-вѣданіи.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Новакъ Борчукъ-младшій Мордко-Войбковичъ	М.	Кордунъ	32.	ж.	Муж.	Кіев. губ. Радошнев. у. мѣст. урѣда	Кіев. губ. Радошнев. у. мѣст. Пожевъ	Зарев		Луб.	Елф.	Да	Дама	Имѣетъ мелочную бакалейную лавку	1 2
2 Новакъ Имельъ Гукель-Мешковна.	ж.	жена	25	3.	Муж.	Подольск. губ. мѣст. Виоковъ	Кіев. губ. Радошнев. у. мѣст. Пожевъ	Зарев		Луб.	Елф.	Нѣтъ		при мурѣтѣ.	1 2
3 Новакъ Мордко-Войбко Гукельевичъ	М.	Витень	60.	ж.	Муж.	Кіев. губ. Радошнев. у.	Кіев. губ. Радошнев. у. мѣст. Пожевъ	Зарев		Луб.	Елф.	Да	Кровельщикъ	мелочная работа	1 2
4 Новакъ Сосійъ Нартуца-Герцковна	ж.	Мать жена	55.	3.	Муж.	Кіев. губ. Радошнев. у.	Кіев. губ. Радошнев. у. мѣст. Пожевъ	Зарев		Луб.	Елф.	Нѣтъ		при мурѣтѣ.	1 2
5 Новакъ Нартуца-Герц Мордко-Войбковичъ	М.	Братъ сынъ	18.		Муж.	Кіев. губ. Радошнев. у.	Кіев. губ. Радошнев. у. мѣст. Пожевъ	Зарев		Луб.	Елф.	Да		прикащикъ Кладовъ Братск.	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Вил.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
--------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмуд</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>30</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <i>1</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: « <i>весь домъ</i> »).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего казено строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печаныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. З...*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данноемъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или идуча въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи.* Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. Мужской Женский	3 Как записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	4 Сколько между братьями или сестрами отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отличіи о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Розенфельдъ Зельманъ Иммануиловичъ	М	Хозяинъ	43	М.	Мужъ	Кіев. губ. Васильевъ у.	Кіев. губ. Васильевъ у. м. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.	Да	по евр.	Портной Хозяинъ	1 2
2 Розенфельдъ Аида Маевна	Ж	Мать	40	Ж.	Мужъ	Кіев. губ. Васильевъ у.	Кіев. губ. Васильевъ у. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.	Да	по евр.	при мужикѣ	1 2
3 Розенфельдъ Милица Зельмановна	Ж	Дочь	16	Д.	Мужъ	Кіев. губ. Сквиръ у.	Кіев. губ. Васильевъ у. м. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.	Да	дома	При отцѣ	1 2
4 Розенфельдъ Эннелъ Зельмановичъ	М	Сынъ	7		Мужъ	Здѣсь	Кіев. губ. Васильевъ у. м. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.		въ садѣ	При отцѣ	1 2
5 Розенфельдъ Двойра Зельмановна	Ж	Дочь	4		Мужъ	Здѣсь	Кіев. губ. Васильевъ у. м. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.			При отцѣ	1 2
6 Розенфельдъ Удъ Зельмановна	Ж	Дочь	2		Мужъ	Здѣсь	Кіев. губ. Васильевъ у. м. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.			При отцѣ	1 2
7 Розенфельдъ Мордко-Госифъ Зельмановичъ	М	Сынъ	3 мѣ.		Мужъ	Здѣсь	Кіев. губ. Васильевъ у. м. Владиміацк. церковь	Здѣсь		Иуд.	Евр.			При отцѣ	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между <i>летъ</i> или <i>мѣсяцевъ</i> отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопослѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1.	2.
															Побочное или вспомогательное.	Положеніе по военной повинности.
1														1	2	
2														1	2	
3														1	2	
4														1	2	
5														1	2	
6														1	2	
7														1	2	
8														1	2	
9														1	2	
10														1	2	

Подпись лица заполнявшаго листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вильская

Уѣздъ или округъ:

Бердичев.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмудовская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *32*
(Если мѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
<i>дерево</i>	<i>иселоз.</i>	<i>4</i>	

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>1</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. В.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже имѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Кіев.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махматовск.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>38</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>1</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владельцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ peasantныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣ сѣ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. В.*

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постоѣ);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находившіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которыя по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи.* Подобныя лица должны быть записаны временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *черко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. м-муж-ский. ж-жен-ский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлученіи и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Главное, то есть то, которое доставляетъ главный средства для существованія.	
													а.	б.	а.	б.
1 Борсуцкий Николай Викентьевич	м.	М. Корниль	69	ж.	муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	рус. Калм.	польс.	да	польс.	Домашнимъ хозяйствомъ	1 изъ земледѣльцевъ во мѣстахъ	
2 Борсуцкий Константинъ Ивановичъ	ж.	Нелма	65	3.	муж.	Кіевской губерніи Бердичев. с. Черемна мѣстечко	Здѣсь	Здѣсь	—	рус. Калм.	польс.	да	польс.	При мученіи	1	
3 Саржинская Лавина Рафаиловна	ж.	Сурявина	40	в.	изъ помѣщ. дворян.	Полтавск. Обручъ	—	Здѣсь	—	рус. Калм.	польс.	да	польс.	Кухарка	1	
4															1	
5															2	
6															1	
7															2	
8															1	
9															2	
10															1	
															2	

Подпись лица заполнявшего листъ

153
144



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Віленская ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ Уѣздъ или округъ: Бердичев.
ФОРМА В.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Магнов.
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 22
 (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (кварталъ) _____ Квартира № 2
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____ Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворевомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ познанныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ пѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ олободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	3	3	3	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Визер

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записаны при-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Сословіе, свя-стояніе или зва-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Въранспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	б. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Борцукій Авдѣя Никола- лавичъ	М.	Хорунж.	31	в.	инж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Рим- католи.	новос.	в.	четырех- классная школа Здѣсь	1 2	
2 Борцукъ Антонъ Мар- ковичъ	м.	дѣл.	30	с.	инж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Рим- католи.	новос.	в.	примусан	1 2	
3 Борцукій Владимиръ Авдѣевичъ	М.	сынъ	4	—	инж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Рим- католи.	—	—	Нѣтъ	1 2	
4 Борцукъ Анна Авдѣ- товичъ	ж.	дѣв.	2	—	инж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Рим- католи.	новос.	—	Нѣтъ	1 2	
5 Кошунцова Варвара	ж.	сиротка	30	д.	Крестин.	Кіевск. Бердичев. С. Мала- шан	Кіевск. Бердичев. Нужденск. Висоцк.	Здѣсь	—	Упр.	М.Р.	—	Кухарка	1 2	
6 Ушинскій Филиппъ Гресе- тичъ	М.	работникъ	14	—	инж.	Потоцк. Литви- н. Селишки	Кіевск. Васильевъ	Здѣсь	—	Рим- католи.	новос.	в.	Учебнаго ремесла ученикъ	1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міхелад

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ М. Кравецка

Городская часть

Домъ (дворовое мѣсто) № 33
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 3
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печанитыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	1	2	1	2	1		8

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Давыдовъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непрерывно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя на ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣднательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записаны при- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	Состояніе, со- стояніе или зва- ніе.	ЗДЕСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДЕСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДЕСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Бѣроиспе- вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1	2
															1. Побочное или вспомогательное.	2. Положеніе по военной повинности.
1 Перчикъ Иуко-Шмуць Анканъ Шамшиновъ	М.	Козлинъ	69	ж.	мст.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Евр.	Евр.	нѣтъ	Хейбаръ	портняжъ одиночка	1	2
2 Цирякъ Фрейбо Акерова	ж.	Женя	60	ж.	мст.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Евр.	Евр.	нѣтъ	—	три мушкетера	1	2
3 Перчикъ Пенсанъ Иуко- Шмуць	М.	Еврей	30	ж.	мст.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Евр.	Евр.	нѣтъ	—	разношвей- щникъ	1	2
4															1	2
5															1	2
6															1	2
7															1	2
8															1	2
9															1	2
10															1	2

Подпись лица заполнявшего листъ.....

151



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вил.

Уѣздъ или округъ:

Тарноп.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махновъ*

Городская часть *1*

Домъ (дворовое мѣсто) № *22*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ).....

Квартира № *4*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода).....

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Цѣль крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирою, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>		

Подписъ счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, папримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или ондовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря до числа переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіа, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.												Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образования?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной позинности.
1	м.	Хороше	40	Мужъ	муж.	Вотна	Вотна	Вотна	-	Суд.	Суд.	Въ	Въ	Шварна	1
2	м.	Вотна	21	м.	муж.	Вотна	Вотна	Вотна	-	Суд.	Суд.	Въ город.	Въ город.	Миссизъ	1
												Въ город.	Въ город.	Въ баннирехъ.	2
3															1
4															2
5															1
6															2
7															1
8															2
9															1
10															2

Подпись лица записывающего листъ

1 ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж- ской. Ж-жен- ской.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько между летъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	6 Состояніе, со- стояніе или зва- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣрнопос- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣлъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ.....

154



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Мисская

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Махновская

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 34
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 7

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? Два

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ комнатъ.
1 Кирпичъ	Кирпичъ	4	—
2 Кирпичъ	Кирпичъ	3	—
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
17	23	17	23	17	23		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. М. М. М.

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которыя по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже вымѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київ.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ.*

Улица, площадь, переулокъ *Шахнов.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *34*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія доновладѣльца).

Участокъ (кварталъ) _____

Квартира № *1*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находящаяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, во слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступающіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей к.т.т.к.*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записаны при- ходится главъ хозяй- ства и главъ своей семьи?	Сколько лет или мѣ- сяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	Состояніе, со- стояніе или зва- ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлученіи и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Вѣроиспо- вѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а. Умеетъ- ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Кендлеръ Левъ Соломоновичъ	м.	Кордунъ	28	м.	Муж.	Здесь	Волоколамск. уезд.	Здесь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Коробочинскій подмастерье	1	2
2 Кендлеръ Рива Абрамовна	ж.	Исеева	24	ж.	Муж.	Волоколамск.	Волоколамск.	Здесь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Делаеи парик при мучево	1	2
3 Кендлеръ Мева Львовна	ж.	Сорбъ	2	ж.	Муж.	Здесь	Волоколамск.	Здесь	Евр.	Евр.			Природитель	1	2
4 Крицбергъ Итава Абрамовна	ж.	Свадренскій	18	ж.	Муж.	Волоколамск. уезд.	Волоколамск. уезд.	Здесь	Евр.	Евр.	Да	Дома	Делаеи парик ри	1	2
5														1	2
6														1	2
7														1	2
8														1	2
9														1	2
10														1	2

Подпись лица заполняющего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віебем

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Тернополь*

Улица, площадь, переулокъ *Махнов.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *34*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталь)

Квартира № *2*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложкой на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>6</i>	<i>4</i>	<i>6</i>	<i>4</i>	<i>6</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зверевъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдшаго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родиншіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть пронумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж- ской. Ж-жен- ской.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣ- сяцевъ отъ року?	5 Хочетъ, жедать, ведетъ или раз- ведетъ.	6 Состояніе, со- стояніе или зваче- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣрнопос- ѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Куринъ Морозко-Арсенъ Авруши-Беродина	М.	Хозяинъ	28	Ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Да по ср.	Въ хлѣбѣ	Нормной Хозяинъ	1 2
2 Куринъ Рудка-Арсенъ- Дикальска	Ж.	Жена	52	3.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Нѣтъ		При мужикѣ	1 2
3 Куринъ Лазарь Морозко-Арсенъ Кодина	М.	Сынъ	14		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Да по ср.	Въ хлѣбѣ	Нормной подмастерье при отцѣ	1 2
4 Куринъ Мотило-Алексѣ Морозко-Арсенъ	М.	Сынъ	10		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Да по ср.	Въ хлѣбѣ	При отцѣ	1 2
5 Махновъ Антъ-Василь Морозко- Арсенъ	Ж.	Дочь	24	3.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Нѣтъ		При мужикѣ	1 2
6 Махновъ Михель Морозковъ	М.	Здѣсь мужикѣ	27	Ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Да по ср.	Въ хлѣбѣ службѣ	Местничья подмастерье	1 2 мин. 7. занятъ
7 Махновъ Юрко-Михель	М.	Внучъ Сынъ	1		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.			При родителѣхъ	1 2
8 Куринъ Бася Морозко-Арсенъ Мовна	Ж.	Дочь	12		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Нѣтъ		При родителѣхъ	1 2
9 Куринъ Фейга Морозко- Арсенъ	Ж.	Дочь	7		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	25р.	Нѣтъ		При родителѣхъ	1 2
10 Маринъ Шамонъ Морозко- Арсенъ	М.	Здѣсь мужикѣ	20	Ж.	Муж.	Здѣсь	Волон. 2 2. Острѣ	Здѣсь		Гур.	25р.	Да по ср.		Нормной подмастерье	1 2

Подпись лица заполняющаго листъ

А. М. Сидоръ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київ.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Шахов

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 34

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	2		2		2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Лавренко

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправленно вновь просмотрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣщалась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записанный ор-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло или мѣсяцевъ отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, се-стояніе или звана.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣроиспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
1															1
1	м.	Коздима	23	в.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Гуд.	Вѣр.	да	въ город. училищѣ	Коздима Модистка	2
2	м.	Мать	60	в.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Гуд.	Вѣр.	да	посѣр.	при дочерѣ	2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Киев.</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмелева</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>34</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>	
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>4</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ песянскихъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	3	3	3	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *Мам. Зверь*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя проведутъ въ данной квартирѣ ночь, предшествующую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваянтіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, во слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня переписныя вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое съ соответствующей кляткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя на ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Харость, жемать, одѣвъ или разсѣдѣвъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главнѣе, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной повинности.
1 Фридоманъ Сергей Давидовичъ	М.	Содерж.	34	м.	М.в.м.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Да	Служитъ въ войскахъ	1 2	
2 Фридоманъ Анна Моисеевна	Ж.	М.с.м.	30	3.	М.м.м.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Да	Приписана	1 2	
3 Фридоманъ Сурья Сергеевна	Ж.	Содж.	7		М.м.м.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Да	Да	При родителѣхъ	1 2	
4 Фридоманъ Саша Сергеевна	Ж.	С.м.м.	2		М.м.м.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.			При родителѣхъ	1 2	
5 Фридоманъ Менделъ Сергеевичъ	М.	С.м.м.	2		М.м.м.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.			При родителѣхъ	1 2	
6 Лебедъ Владъ Анисимовна	Ж.	М.с.м.	17		М.м.м.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Евр.	Евр.	Мѣ.		Въ хлѣбѣ	1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Внѣшняя

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: Вил. **ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ** Уездъ или округъ: Березин.
ФОРМА В.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Березинъ Улица, площадь, переулочъ Махновъ
 Городская часть н Домъ (дворовое мѣсто) № 87
 (Если мѣть нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (кварталъ) Квартира № 5
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 2

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ песяннчыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здесь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здесь» и «здесь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	4	1	4	1	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Зверевъ

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. обязанностямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ того послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или ондопѣшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-скій. Ж-жен-скій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между летъ или месяцевъ отъ роду?	Хочетъ, женатъ, одѣтъ или разодѣтъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1	Муж.	Возвратъ	27	не	Купецъ	Здѣсь		Здѣсь		Зур.	Зур.	Да	Волна	Хозяинъ Сахарной торговли	1 2
2	Жен.	Мать	21	3.	Мещанъ Купецъ	Здѣсь		Здѣсь		Зур.	Зур.	Да	Волна	Машинистъ	1 2
3	Жен.	Сестра	2		Купецъ Сестра	Здѣсь		Здѣсь		Зур.	Зур.			при отцѣ	1 2
4	Жен.	Сестра	1 мес.		Купецъ Сестра	Здѣсь		Здѣсь		Зур.	Зур.			при отцѣ	1 2
5	Жен.	Мать	34	3.	Мещанъ	Вологодъ. М. Вологодская	М. Вологодская	Здѣсь		Зур.	Зур.	Нѣтъ		Кухарка	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Міев</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
--------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновецъ</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>3</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>1</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ дѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящихся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками по всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холодъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Сословіе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣрнопослѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Мобильный Млема Дмитревна	М.	Кордун	67	не.	Потомств. почт. гражд.	М. Зиньковъ	здесь	здесь	Зур.	Вѣр.	Да		Средства изъ семьи доставляютъ	1 2	
2 Мобильный Лев М. Муревна.	не.	незна	60	с.	Потомств. почт. гражд.	здесь	здесь	Зур.	Вѣр.	Нѣтъ			При мушкет.	1 2	
3 Мобильный Борисъ Млемовичъ	М.	Семь	7		Потомств. почт. гражд.	здесь	здесь	Зур.	Вѣр.	Да по слѣ.	Въ веденіи		При отцов.	1 2	
4 Кудинъ Михаилъ Сурель-Су- видовна	не.	Мелица	48	вдов.	Мѣст.	здесь	здесь	здесь	Зур.	Вѣр.	Нѣтъ		Разноситъ пово- манъ драгунск.	1 2	
5 Куринъ Ирина Давидовна	не.	Иванова	10		Мѣст.	здесь	здесь	здесь	Зур.	Вѣр.	Нѣтъ		Ученица въ мас- терской кону- стѣиной издѣлѣ	1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Теропол.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Терополь*

Улица, площадь, переулочъ *Махматовъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *34*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *4*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстья, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Служило въ цѣль квартиры.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ оселеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возостн)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зверевъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, омыли ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (важнѣе всего исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временно отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня вслѣдственно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ский. Ж-жен-ский.	Какъ записанный ор-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько мину-летъ или мѣ-сяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, се-стояніе или ава-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣрнопос-ѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Махмисъ Госъ Лейбовичъ	м.	Воздмъ	37	м.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	До по-сѣр.		Фрагментаръ	1	2
2 Махмисъ Сура Лейбовичъ	м.	Жена	30	в.	Муж.	Кіев. уѣд. Берд. у.	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	До по-сѣр.		присущасть	1	2
3 Махмисъ Арунъ Гасевичъ	м.	Сынъ	5		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.			при родителѣхъ	1	2
4 Махмисъ Госъ Гасевичъ	м.	Сынъ	2		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.			при родителѣхъ	1	2
5 Махмисъ Аарамъ Гасевичъ	м.	Сынъ	Муж.		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.			при родителѣхъ	1	2
6 Невала	м.	Присиръ	13		Муж.	М. Брусилловъ		Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Мѣт.		картинад	1	2
7 Цепрекъ Арунъ-Госъ Гасевичъ	м.	Муж.	78	в.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	До по-сѣр.		Сторожъ при судоговъ	1	2
8 Рубинъ Бенга Арунъ-Го- совичъ	м.	Муж.	59	в.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	До по-сѣр.		при отцѣ	1	2
9															1	2
10															1	2

Подпись лица записывающаго листъ

М. М. М. М.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько между <i>летъ</i> или <i>мѣ-сяцевъ</i> отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, сос-тоянiя или зва-нiя.	<u>ЗДѢСЬ</u> -ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернiя, уѣздъ, городъ).	<u>ЗДѢСЬ</u> -ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: <u>ЗДѢСЬ</u> -и-цѣ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопос-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованiя?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованiя.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <u>Кіевская</u>	Уѣздъ или округъ: <u>Бердичевскій</u>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <u>Бердичевъ</u>	Улица, площадь, переулокъ <u>Махмудова</u>
Городская часть <u>л</u>	Домъ (дворовое мѣсто) № <u>36</u> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № _____ (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <u>1</u> Счетный участокъ № <u>1</u>

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего вышло строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1 <u>Кирпичъ</u>	<u>Калина</u>	5	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдь съ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<u>16</u>	<u>20</u>	<u>12</u>	<u>19</u>	<u>15</u>	<u>19</u>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Мазеръ

Правила для заповнення переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ подлежащими отмѣтками по всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Уѣздъ или округъ:

Моск.

Тверск.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бережцы

Улица, площадь, переулокъ Махмоб.

Городская часть н

Домъ (дворовое мѣсто) № 34
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ) _____

Квартира № 1
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ занятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ниско не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	4	4	4	3	3		8

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. В. С. Р.

Правила для заполнения переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, олицковались они здѣсь проживая или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отиѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. В-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько малолѣтнихъ или несовершеннолѣтнихъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, сословіе, званіе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлученіи или временногъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главный средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Сидяверъ Михаилъ Ивановичъ	М.	Хозяинъ	48	м.	Муж.	Здѣсь	Подольск. губ. Брацлав. уѣздъ М. Шибовица	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	За	Дома	Искать по доходамъ отъ дома	1 Содержитъ лѣстничную.	
2 Сидяверъ Фрейла Лейбодна	м.	Мать	70	ж.	Муж.	Здѣсь	Подольск. губ. Брацлав. уѣздъ М. Шибовица	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	За	Дома	Мои мушкетеры	1	
3 Сидяверъ Аронъ-Иуда Михаилевичъ	М.	Сынъ	21	м.	Муж.	Здѣсь	Подольск. губ. Брацлав. уѣздъ М. Шибовица	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	За	Дома	Принадлежитъ въ странной торговлѣ	2 рам. 1 раз.	
4 Сидяверъ Фриидъ-Лейбъ Михаилевичъ	М.	Сынъ	14	м.	Муж.	Здѣсь	Подольск. губ. Брацлав. уѣздъ М. Шибовица	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	За	Въ казен. Вѣр. уѣзд.	Природителемъ	1	
5 Сидяверъ Масъ Михаилевичъ	м.	Сынъ	12	м.	Муж.	Здѣсь	Подольск. губ. Брацлав. уѣздъ М. Шибовица	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	За	Въ казен. уѣзд.	Природителемъ	2	
6 Сидяверъ Павелъ-Венцъ Михаилевичъ	м.	Сынъ	2	м.	Муж.	Здѣсь	Подольск. губ. Брацлав. уѣздъ М. Шибовица	Здѣсь	Гур.	Вѣр.	За		Природителемъ	1	
7 Аннолосова Василъ Максимовичъ	м.	Мужчина	30	ж.	Крестьян. хол.	Кіев. губ. Бердичев. уѣздъ	Кіев. губ. Бердичев. уѣздъ Махновск. волостъ	Здѣсь	Прав.	М. Р.	Нѣтъ		Кухарка	1	
8 Коробейко Левитій Яковлевичъ	М.	Мужчина	47	ж.	Крестьян. хол.	Кіев. губ. Канев. уѣздъ	Кіев. губ. Канев. уѣздъ Володарск. волостъ	Здѣсь	Прав.	М. Р.	Нѣтъ		Сторожка при лѣстничной	1	
9														1	
10														1	

Подпись лица заполняющего листъ

Безплатно.



№. Листа 11

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Витебск

Уѣздъ или округъ:

Горьков.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Горьковск.*

Улица, площадь, переулокъ *Махнов*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *36*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ) _____

Квартира № *12*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *1/4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ пѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. С.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. въ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или входятъ здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.*

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерн., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или временно здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или окончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бендеръ Мошмо Цезелевичъ	М.	Хозинъ	43	м.	Мужск. войн.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.	Да	Да	Занимается мастеръ Хозинъ	1 2	
2 Бендеръ Шейндель Мануевичъ	М.	Хеза	35	3.	Мужск. купец.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.	Да	Да	Хеза прикупилъ	1 2	
3 Бендеръ Ревекка Мошковна	Ж.	Хеза	10		Мужск. Внучка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.	Да	Въ частн. урлинск.	Природительна	1 2	
4 Бендеръ Эстеръ Мошковна	Ж.	Хеза	9		Мужск. Внучка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.	Да	Въ частн. урлинск.	Природительна	1 2	
5 Бендеръ Майра Мошковна	Ж.	Хеза	6		Мужск. Внучка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.	Да	Въ частн. урлинск.	Природительна	1 2	
6 Бендеръ Фрида Мошковна	Ж.	Хеза	4		Мужск. Внучка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.			Природительна	1 2	
7 Бендеръ Браня Мошковна	Ж.	Хеза	2		Мужск. Внучка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Юр.	Вѣр.			Природительна	1 2	
8 Змьберманъ Духа Димелевна	Ж.	Прусина	17	3.	Мужск.	Волыск. мѣст. с. село Восница	Волыск. мѣст. с. м. Бурновъ	Здѣсь	Юр.	Вѣр.	Нѣтъ		Нѣтъ	Нѣтъ	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполняющаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Виб.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махмудовъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *36*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *33*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *7* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ половатыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и все тѣ, которыя по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримеръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. м-мужской ж-женский	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцев отъ роду?	5 Хорошъ ли растетъ, оловъ или развитъ?	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣрнопосѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Коровецкій Абрамъ Ивановичъ	м.	Кордичъ	52	м.	Купецъ д.г.	Волокн. уѣд. Заслав. у.	здесь	здесь		Зур.	Зур.	Да		Кордичъ Барачейной лавки	1 2
2 Коровецкая Фрѣда Лихачева	ж.	Мена	47	ж.	Купецъ пуща	Волокн. уѣд. Новоградъ Волокн. у.	здесь	здесь		Зур.	Зур.	Да		при мукомо	1 2
3 Коровецкая Надежда Абрамовна	ж.	Зоръ	19	ж.	Купецъ. Зоръ	здесь	здесь	здесь		Зур.	Зур.	Да	Дома	Природительна	1 2
4 Коровецкая Неллѣ Абрамовна	ж.	Зоръ	14	ж.	Купецъ. Зоръ	здесь	здесь	здесь		Зур.	Зур.	Да	Дома	Природительна	1 2
5 Коровецкій Лазарь Абрамовичъ	м.	Смидъ	11	м.	Купецъ. Смидъ	здесь	здесь	здесь		Зур.	Зур.	Да	Дома	Природительна	1 2
6 Коровецкая Меня Абрамовна	ж.	Мамъ	30	ж.	Мамъ.	Волокн. уѣд. Код. уѣд. Волокн. уѣд. М. Корель	Волокн. уѣд. Заслав. уѣд. М. Славута	здесь		Зур.	Зур.	Нѣтъ		при смидъ	1 2
7 Кланеръ Бася Мошкова	ж.	Мрицка	18	ж.	Мамъ.	Волокн. уѣд. Ровенск. уѣдъ	Волокн. уѣд. Ровенск. уѣд. М. Березинъ	здесь		Зур.	Зур.	Да		мукомо	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вітебск

Уѣздъ или округъ:

Туржунъ

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулочъ *Шахматовъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *36*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *4*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>7</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>7</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Васильевъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи.* Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправлено вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть пронумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. Мужской. Женский.	Какъ записанный приходится глава хозяйства и глава своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холодность, жажда, иная развѣдыв.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бройнтштейнъ Михель Михайловичъ	М.	Хаздинъ	50	м.	Муж.	Здѣсь	Подольск. г. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.	Да	Шорникъ Хаздинъ	1 2	
2 Бройнтштейнъ Мауръ Мееровна	ж.	Шека	40	ж.	Муж.	Здѣсь	Под. г. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.	Да	Пришурела	1 2	
3 Бройнтштейнъ Мееръ Михайловичъ	М.	Сыкъ	20	х	Муж.	Здѣсь	Под. уѣд. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.	Да	Ювелиръ- подмастерье	1 2	
4 Бройнтштейнъ Бейла Михайловна	ж.	Доръ	14		Муж.	Здѣсь	Под. уѣд. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.	Да	Природительна	1 2	
5 Бройнтштейнъ Брана Михайловна	ж.	Доръ	11		Муж.	Здѣсь	Под. уѣд. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.	Нѣтъ	Природительна	1 2	
6 Бройнтштейнъ Хамилъ Михайловичъ	М.	Сыкъ	5		Муж.	Здѣсь	Под. уѣд. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.		Природительна	1 2	
7 Бройнтштейнъ Бенедиктъ Михайловичъ	М.	Сыкъ	3		Муж.	Здѣсь	Под. уѣд. Могилев. у. г. Баръ	Здѣсь		Юд.	Вѣр.		Природительна	1 2	
8 Мебисел Доръ Лейбовичъ	М.	Шмисъ	25	х	Муж.	Бессараб. г. Сорок. у. М. Ітаки		Здѣсь		Юд.	Вѣр.	Да	Ювелиръ подмастерье	1 2	
9 Башельтшъ Израо Липовичъ	М.	Кислицъ	18	х	Муж.	В. г. Радомск. Мад.	Владимир-По- дольск.	В. г. Радомск. Мад.	Врем. пред.	Юд.	Вѣр.	Да	Ювелиръ- подмастерье	1 2	
10 Салингаръ Шимъ Бертовъ	М.	Визуръ Израелъ	16		Муж.	Кіевъ	Кіевъ	Кіевъ	Орем. пред.	Юд.	Вѣр.	Да	Ювелиръ- ученикъ	1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віев.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махновъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *36*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *5* *вотчинникъ*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *7*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владельцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь съ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>1</i>			<i>2</i>	<i>1</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или наводятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ);* находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня вспрямлено вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Хорошъ, жестъ, или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Минцбургъ Средне-Врачебно- Табачный	М.		42	м.	Муж.	Кіев. а. Берд. у.	Кіев. уф. г. Липовецъ	Кіев. а. Берд. у. М. Покровскій	Врем. пред. V	Гур.	Збур.	Да		Морщентъ лицейскій	1 2	1 2
2 Минцбургъ Средне-Врачебно- Табачный	Ж.		18	Д	Муж.	Кіев. а. Берд. у.	Кіев. уф. г. Липовецъ	Кіев. уф. Берд. у. М. Покровскій	Врем. пред. V	Гур.	Збур.	Да	Дома	при стѣнѣ	1 2	1 2
3 Зейдешинъ Школа Черниговскій	М.		58	ж.	Муж.	Керсон. а. Земляевскій уф.	Керсон. а. Земляевскій уф. г. Бобровица	В Одессѣ	Врем. пред. V	Гур.	Збур.	Да	Дома	Служитъ въ Холмской конногвардіи Черниговскій	1 2	1 2
4															1 2	1 2
5															1 2	1 2
6															1 2	1 2
7															1 2	1 2
8															1 2	1 2
9															1 2	1 2
10															1 2	1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о техъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько мануалъ или мольщиковъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1														1		
2															1	
3															1	
4															1	
5															1	
6															1	
7															1	
8															1	
9															1	
10															1	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:
Вишневац

Уѣздъ или округъ:
Бердичевскі

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*
Городская часть *2*
Участокъ (кварталъ)
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулочъ *Махновская*
Домъ (дворовое мѣсто) № *38*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Квартира №
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ».)
Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *два*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
<i>дерево</i>	<i>дерево</i>	<i>4</i>	<i>—</i>
<i>сидри. дерев. каменн.</i>	<i>дерево</i>	<i>4</i>	<i>—</i>
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>18</i>	<i>19</i>	<i>18</i>	<i>19</i>	<i>17</i>	<i>14</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Заря*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятъ здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которые для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, *каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь по переходу за ея рамки.*
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віс.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махнов.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *38*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *1*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *1*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ безаналитыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Вадеръ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествующую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены въ тотъ день, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непрерывно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть пронумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о том, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. М-мужской Ж-женский	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько минуло летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уездъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уездъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ ли читать? б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. б.	а. б.	
1 Бурхибертимо Аронъ-Симеонъ Ликелевичъ	М.	Кордунъ	52	м.	Муж.	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.		Козлины портной	1 2
2 Бурхибертимо Малла Ерумовна	Ж.	Исена	36	3.	Муж.	Здѣсь	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.		При швейц.	1 2
3 Бурхибертимо Израиль-Иудовичъ Аронъ-Симеонъ	М.	Симонъ	26	х	Муж.	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.	Въ кедери	Приващивать въ магазинъ гатовать мясъ	1 2
4 Бурхибертимо Аруновъ Аронъ-Симеонъ Ковичъ	М.	Симонъ	14		Муж.	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.	Дома	При швейц.	1 2
5 Бурхибертимо Израиль Аронъ-Симеонъ Ковичъ	М.	Симонъ	9		Муж.	Здѣсь	Волоколамск. уездъ. Истринск. уездъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.	Въ кедери	При швейц.	1 2
6 Вайнеръ Лидя Ерумовна	Ж.	теща Израиль	62		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Матр.		При швейц.	1 2
7 Файнштейнъ Лей Лазаровна	Ж.	Исена	58		Раб.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.		Средствами въ домъ купца	1 2
8 Перизонъ Хана Ерумовна	Ж.	Исена Даръ А?	25	д.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	За постр.	Дома	Учительница	1 2
9															1 2
10															1 2



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віев.

Уѣздъ или округъ:

Бердичев.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулочъ Махнов.

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 38
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 2
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сводило въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ песянничихъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особей обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено « <i>врем. преб.</i> » и « <i>врем. преб. V</i> ».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено « <i>здѣсь</i> ».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено « <i>врем. преб.</i> » и « <i>врем. преб. V</i> ».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено « <i>здѣсь</i> » и « <i>здѣсь къ (возости)</i> ».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>2</u>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. М. М.

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримеръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепишутся вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступающіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже начинается, а именно въ мѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
1	Рубинъ Мелан Ароновичъ	м.	Хорунж	40	м.	Мом.	Кiev. уф. Берд. у.	Кiev. уф. Берд. у. М. Росагун	здес	Тур.	Вср.	да погр.	Машинн важнн	1	
														2	
2	Рубинъ Ильинъ Леонидовичъ	м.	Исена	40	з.	Мом.	здес	Кiev. уф. Берд. у. М. Росагун	здес	Тур.	Вср.	да погр.	Швед одноклн при мурн	1	
														2	
3	Рубинъ Кавалед Мелановичъ	м.	Борб	6		Мом.	здес	Кiev. уф. Берд. у. М. Росагун	здес	Тур.	Вср.		при отц	1	
														2	
4	Рубинъ Кавалед Мелановичъ	м.	Сенд	2		Мом.	здес	Кiev. уф. Берд. у. М. Росагун	здес	Тур.	Вср.		при отц	1	
														2	
5														1	
														2	
6														1	
														2	
7														1	
														2	
8														1	
														2	
9														1	
														2	
10														1	
														2	

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Віев.</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Тердисел.</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Тердисел.</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Малышев</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>38</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (квартира)	Квартира № <i>3</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на двореомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незалитыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. Малышев*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ в т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся надпись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записаны при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько меуаи летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	6 Состояніе, св- ственіе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умѣетъ- ли читать?	б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Мнейдерманъ Гершъ Мееръ Вольфродовичъ	М.	Корюкин	50	м.	Мам.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.		Управляющій	1 2
2 Мнейдерманъ Довига Карелевна	ж.	Исена	35	ж.	Мам.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.		Прикурсия	1 2
3 Мнейдерманъ Всеръ Моисеовичъ	М.	Взуръ	6		Мам.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Въ веденіи	При дворѣ	1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполняшаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевская

Уѣздъ или округъ:

Бориславскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бориславъ*

Улица, площадь, переулокъ *Машиновская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *38*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (квартира) _____

Квартира № *4*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартирн пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *2*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здесь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь съ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>3</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія _____

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или оvdѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ приписаніемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцев отъ роду?	5 Холодъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерлія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлученіи о временноль здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончить курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Помаревъ Георгій Беръ Израимовичъ	М.	Сознана	43	ж.	мужч.	Минск. г. Новогруд. у. и. Миръ	Минской г. Новогруд. у. къ общ. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	Да	Дома	Шорникъ по землѣ	1 2
2 Помаревъ Госа Чуковичъ	ж.	Моло	33	з.	мужч.	Минской г. Новогруд. у. и. Миръ	Минской г. Новогруд. у. къ общ. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	Да	Дома	При ошуръ	1 2
3 Помаревъ Израиль-Миръ Георгій Беровичъ	М.	сынъ	12	-	мужч.	Минск. г. Свирьск. у. и. Миръ	Минской г. Новогруд. у. къ общ. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	Да	Дома	При ошуръ	1 2
4 Помаревъ Сара Георгій Беровичъ	ж.	Дочь	10	-	мужч.	Здѣсь	Минской г. Новогруд. у. къ общ. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	Да	Дома	При ошуръ	1 2
5 Помаревъ Авраамъ Георгій Беровъ	М.	сынъ	9	-	мужч.	Минск. г. Свирьск. у. и. Миръ	Минской г. Новогруд. у. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	Да	Дома	При ошуръ	1 2
6 Помаревъ Госа Анжели Георгій Беровичъ	М.	сынъ	7	-	мужч.	Здѣсь	Минской г. Новогруд. у. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	Да	Дома	При ошуръ	1 2
7 Помаревъ Литія Георгій Беровичъ	ж.	Дочь	2	-	мужч.	Здѣсь	Минской г. Новогруд. у. и. Миръ	Здѣсь	-	Евр.	евр.	-	-	При ошуръ	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Київ.</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Шахновъ</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>38</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>5</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: « <i>весь домъ</i> »).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Назъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ песянннхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдь съ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>		<i>1</i>		<i>1</i>			

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. З.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящимся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывшими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всередино вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Хочетъ женатъ, вдовѣ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умеетъ ли читать?	а. б.	а. б.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Зурманъ Симонъ Ивановичъ	М.	Хорунжій	36	нѣ.	Купецъ 1-го разряда	Подольск. у. Брацл. у.	Кіевъ.	Здѣсь		Бур.	Рус.	Да	Дома	Хорунжій склада машинъ и электр. прикв.	1 рам. 2 разр.
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Віевон.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
-----------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмовецъ.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>38</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>6</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>				<i>6</i>

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зверевъ*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіеся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всуремленно и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.*
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквы *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главный средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Войтко Захаръ Софрановичъ	М.	Коздичъ	29	М.	Крестьян-инъ въ пос-сѣдѣніи	Волокн. н. Новоградск. уѣзда Лыбарской волости	Волокн. н. Новоградск. уѣзда Лыбарской волости	Здѣсь		Арх.	Да	Дома	въ амбарахъ	1 2 <i>свѣдѣнія не даны на бланкѣ</i>	
2 Войтко Марья Федоровна	Ж.	Исена	20	Ж.	Крестьян-инъ	Волокн. н. Новоградск. уѣзда Лыбарской волости	Волокн. н. Новоградск. уѣзда Лыбарской волости	Здѣсь		Р. П. Писка	Да	Въ част. училищѣ	Коздича прачекъ или завѣдущихъ	1 2	
3														1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Київ

Уѣздъ или округъ:

Бердичев.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махматовъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *38*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталь)

Квартира № *X*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Изъ томъ числа незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія ищутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>				<i>0</i>

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или надуясь въ обученія проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, сословіе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Обрисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	б. Главнѣе, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бродячекъ Флоръ Андреевичъ	М.	Холодъ	43	м.	Вол. сел. ретарь	Віев. губ. Бердичев. у.		Здѣсь	Мрач.	Рус.	Да	Вспом. Печатьск. духовная семинарія	Почтово-телеграф. чиновникъ	1 2	
2 Бродячекъ Ольга Антоновна	ж.	Холодъ	26	ж.	Волын. г. Ровен.			Здѣсь	Мрач.	Рус.	Да	Волын.	Прикурск.	1 2	
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Кіевен

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Махматовъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *38*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ) _____

Квартира № *1*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «одинъ домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ поземельныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	3	3	3	3	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящееся на лицѣ въ данное время хозяйства или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безвѣдливо отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящихся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж- ск. или Ж-жен- ск.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько мѣсяцевъ лѣтъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	5 Хорошо, женатъ, идеетъ или разо- веденъ.	6 Сословіе, св- стояніе или зва- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣроиспо- вѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Сломинскій Андрей Давидъ внукъ	М.	Созвн	78	вд.	Мужч.	Минск. Новоураг. у. М. Крашенин.	Минск. г. Новоураг. у. М. Крашенин.	здесь		Тур.	Ввр.	Са мощь		Израиль Козина	1 2
2 Сломинскій Михаил Артемьевич	М.	Сынъ	20	в.	Мужч.	здесь	Минск. г. Новоураг. у. М. Крашенин.	здесь		Тур.	Ввр.	Са Вр. казен. Ввр. ур.		Сапожничья подмастерье	1 2
3 Бѣтловскій Берисъ Иосифовичъ	М.	Здѣсь Мужч.	27	м.	Мужч.	здесь	здесь	здесь		Тур.	Ввр.	Са мощь		Столяръ Козина	1 2
4 Бѣтловская Мида Артемьевна	ж.	Здѣсь женатъ	20	в.	Мужч.	здесь	здесь	здесь		Тур.	Ввр.	Са Зона		Премьеръ Столяръ	1 2
5 Бѣтловская Сара Берисловна	ж.	Внучка Здѣсь 3	1		Мужч.	здесь	здесь	здесь		Тур.	Ввр.			Кристалъ	1 2
6 Котинская Ивось Иосифовна	ж.	Мужч.	30	в.	Мужч.	Воложин. уѣд. г. Крашенин.	Воложин. г. г. Крашенин.	здесь		Тур.	Ввр.	Мощь		Рухарка	1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько иззуръ льтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губеріа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1														1		
2															1	
3															1	
4															1	
5															1	
6															1	
7															1	
8															1	
9															1	
10															1	

Подпись лица заполнявшаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Нижегородская

Уѣздъ или округъ:

Березовский

Городъ (посадъ, мѣстечко) Березовъ

Улица, площадь, переулокъ Мухоморова

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 40

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ беззанятыхъ.
1 Кирпичъ	Шиферъ	1	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь кѣ. (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
23	24	23	24	23	23		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. В. Зерн

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (на исключеніемъ солдатъ на постахъ);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которыя по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, въ слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркываются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Виб.</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
--------------------------------------	--	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махматовъ</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>40</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталь)	Квартира № <i>1</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ безанитныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворекому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. Миллеръ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обитавшими они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постѣй); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находящаяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которые для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободными №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записанный при-ходится главъ хозяй-ства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Хорошъ, жестокъ, вѣдъ или развѣдъ.	Состояніе, сѣ-стояніе или зва-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроиспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Норнбергеръ Ильда Абрамовна	ж.	Хозяйка	50	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома	Швейцаръ общественн. отвѣ- ственности и т.п.	1 2	
2 Норнбергеръ Иса Срулевна	ж.	Хозяйка	47	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома	Машинистка	1 2	
3 Норнбергеръ Тихомиръ-Иса Ильдовна	ж.	Служб.	14	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Въ раз- вѣдѣн. ун- в. г. г.	Машинистка	1 2	
4 Норнбергеръ Рафаилъ Ильдовна	ж.	Служб.	8	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома	Машинистка	1 2	
5 Ордяръ Ильда Абрамовна	ж.	Хозяйка	17	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома	Врачница	1 2	
6 Ковдорковская Резиля Абрамовна	ж.	Хозяйка	57	ж.	Муж.	Здѣсь	Волын. г. М. Мадна	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома	Средствъ на искупи досталъ вѣдѣн. снѣдъ	1 2	
7 Ковдорковская Татьяна Абрамовна	ж.	Хозяйка	18	ж.	Муж.	Здѣсь	Волын. г. М. Мадна	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома	Машинистка въ мастерской искупи. и т.п.	1 2	
8 Ковдорковская Ильда	ж.	Хозяйка	ж.	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома		1 2	
9 Ковдорковская Орфей	ж.	Хозяйка	ж.	ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	Зур.	Евр.	Да	Дома		1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ *И. И. В. В.*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область:

Міев.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Маковъ

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 11
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 2
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего важное строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ олободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	5	4	5	4	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Зур

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, одновременно ли они здѣсь проживаютъ или изходятъ здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими изъ тѣхъ случаевъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всрѣднѣ вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или оподѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквы а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Какъ записанный при-ходится главѣ хозяй-ства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Характеръ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, се-стояніе или зва-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣроиспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Бирштейнъ Мотель Элиовичъ	м.	Харьковъ	37	м.	Муж.	Здѣсь	Волын. г. г. Митом-миръ	Здѣсь	Врем. отлуч.	Гур.	Вѣр.	Да	Сама	Коммисіонеръ по хлебной торговлѣ	1 2	
2 Бирштейнъ Сура Иуровна	ж.	Мена	35	д.	Муж.	Здѣсь	Волынск. г. г. Митом-миръ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Сама	Пришурка	1 2	
3 Бирштейнъ Ольга-Шура Мотель-евна	м.	Смѣль	12		Муж.	Здѣсь	Волынск. г. г. Митомиръ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Въ каз. Вѣр. ур.	Пришурка	1 2	
4 Бирштейнъ Рахиль Мотельевна	ж.	Добъ	10		Муж.	Здѣсь	Волын. г. г. Митомиръ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Сама	Пришурка	1 2	
5 Слепая Вера Дикелевна	м.	Млемиди	20	х	Муж.	Кіев. г. г. Чуманъ	Волын. г. г. Ст. Канебан-тимовъ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Въ каз. Вѣр. ур.	Сапожники подмастерье	1 2	
6 Слепая Фухля Дикелевна	ж.	Млемиди	16		Муж.	Кіев. г. г. Чуманъ	Волын. г. г. Ст. Канебан-тимовъ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Сама	Модельно-узелница	1 2	
7 Миромилбидея Лейба Лейзеровичъ	м.	Млемиди	17	х	Муж.	Волын. г. г. Митом-миръ	Волын. г. Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Сама	Часовщикъ-подмастерье	1 2	
8 Темурова Матрена Митала-евна	ж.	Млемиди	19	д.	Крестовый ур. быв. дворян.	Волынск. г. г. Митомиръ	Волынск. г. г. Митомиръ	Здѣсь		Крав.	М.Р.	Муж.		Торшница	1 2	
9 Раузо Миталъ Франц-Миха-левичъ	м.	Млемиди	14	д.	Муж.	Кіев. гур. Фаставъ	Кіев. гур. Фаставъ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Сама	Модельно-узелница	1 2	
10															1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віев.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Шахматовъ

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 10

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ цопаветныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣ съ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дни, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п. 2) все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непрерывно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, отпосающіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между лѣтъ иа мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въриси-вѣданіа.	Родной языкъ.	Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
											Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1 Вейниттейнъ Бенціонъ Сергѣевичъ	М.	Сардинъ	65	Вд.	Муж.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Тур.	Зѣр.	Да	Бухгалтеръ въ зеркальной торговлѣ	1 2	
2 Вейниттейнъ Кларъ Бенціоновичъ	М.	Саргъ	20	В.	Муж.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Тур.	Зѣр.	Да	Вдома при отцѣ	1 2	
3 Вейниттейнъ Сарфъ Бенціоновичъ	М.	Саргъ	18	В.	Муж.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Тур.	Зѣр.	Да	Вдома востъ урочи	1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Київ.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махмоб.</i>
Городская часть <i>3</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>40</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>1</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирою, то особой обложки на такой домъ не подлагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго адѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «адѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>3</i>	<i>6</i>	<i>3</i>	<i>6</i>	<i>3</i>	<i>6</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Зер*

Правила для заповнення переписнаго листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обикновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) Листы должны быть заповнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня всерѣдливо вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется необходимое количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже выѣяется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	2 Пол. мужской. женской.	3 Как записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	4 Сколько лет или месяцев отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, сословіе, званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Рейфманъ Федоръ-Аврумовичъ	м.	возникъ	26	м.	Муж.	Вологж. г. исит. у. м. Радми	Вологж. г. исит. у. м. Радми	здесь		Евр.	Евр.	Да почти.		Бронзовщикъ Козинъ	1 2 рат. 2 раз.
2 Рейфманъ Исхама Момировна	ж.	жена	23	з.	Муж.	здесь	Вологж. г. исит. у. м. Радми	здесь		Евр.	Евр.	Да почти.		при матери	1 2
3 Рейфманъ Исхама Федоровна	ж.	Сестр.	3		Муж.	здесь	Вологж. г. исит. у. м. Радми	здесь		Евр.	Евр.			при матери	1 2
4 Рейфманъ Мотисъ Лосъ Федоровичъ	м.	Сынъ	9		Муж.	здесь	Вологж. г. исит. у. м. Радми	здесь		Евр.	Евр.			при матери	1 2
5 Рейфманъ Зельда Шлемовна	ж.	Молодая	19	з.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Евр.	Евр.	Да		работаетъ на комбинат. фабрики	1 2
6 Меще Исмагна Сура Гершевна	ж.	Исмагна	40	в.	Муж.	Вологж. г. и. Исмагна	и. Вильно	здесь		Евр.	Евр.	Мало		Кордико мелочной баны Исмагна Лаврова	1 2
7 Пальмина Лей Камовна	ж.	Исмагна Федоръ отца на мужа	18	з.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Евр.	Евр.	Мало		работница на табачной фабрике	1 2
8 Исмагна Ирина-Евд Попелевна	ж.	Исмагна Федоръ	10	з.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Евр.	Евр.			работница на фабрике Исмагна Исмагна	1 2
9 Исмагна Кана-Боев Попелевна	ж.	Исмагна Федоръ	8		здесь	здесь	здесь	здесь		Евр.	Евр.			при матери Лавровна	1 2
10															1 2



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Виб.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Шахновъ*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *40*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (квартира)

Квартира № *5*
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Цѣль крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ помѣщатныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ пѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	3	5	3	5	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Вел.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данное время хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. вѣдѣніямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или ондопѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то борется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-муж-ский Ж-жен-ский	Какъ записаны при-ходится главъ хозяй-ства и главъ своей семьи?	Сколько ману-альныхъ или м-сяцевъ отъ роду?	Холодъ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ?	Состояніе, со-стояніе или зва-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣриво-вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образования?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной познаниости.
1 Бася Лейзеръ Федоровъ	М.	Хозинъ	45	м.	Муж.	Волокн.г. Кременец.	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Да полю.	Шофарникъ Козьминъ	1 2	
2 Бася Фухель Фурьдовна	Ж.	Мена	40	ж.	Муж.	здѣсь	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Да полю.	Пришуръ	1 2	
3 Бася Абрамъ-Завидъ Лейзеровичъ	М.	Сина	20	ж.	Муж.	здѣсь	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Да полю.	Шофарникъ подмастерье	1 2	
4 Бася Меса Лейзеровна	Ж.	Зоръ	18	д.	Муж.	здѣсь	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Муж.	Шесть вѣтвейныхъ Пришуръ мастерская	1 2	
5 Бася Израиль Лейзеровичъ	М.	Сина	14		Муж.	здѣсь	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Да полю.	Въ хедерѣ Шофарникъ ученикъ	1 2	
6 Бася Хас-Фейга Лейзер- на	Ж.	Зоръ	10		Муж.	здѣсь	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Муж.	Пришуръ	1 2	
7 Бася Ива Лейзеровна	Ж.	Сина	5		Муж.	здѣсь	Волокн.г. Кременец. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.		Пришуръ	1 2	
8 Райтбергъ Абрамъ-Завидъ Борухъ-Черновичъ	М.	Ишуръ	20	ж.	Муж.	Кіев.губ. Берд.губ. М. Вытислав.	Кіев.губ. Берд.губ. М. Вытислав.	здѣсь		Гур.	Гур.	Да полю.	Коретникъ подмастерье	1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего анкету



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: Кіев. **ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ** Уѣздъ или округъ: Городъ
ФОРМА В.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Махновъ
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 40
 (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (кварталь) _____ Квартира № 6
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____ Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Изъ томъ числа печатныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особей обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	2	3	2	3	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія И. М. Зер

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтой, которая для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня вспрѣдѣльно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, останшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько имуе лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣтроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
													гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	ГЛАВНОЕ, то есть то, которое доставляетъ глажныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное.	2. Положеніе по воинской повинности.
1 Фридеръ Иванъ Менделевичъ	М.	Холостъ	55	Муж.	Муж.	Немировъ	Немировъ	здесь		Гур.	Зур.	Да		Лакей въ восточн. мундиръ	1	
2 Фридеръ Фейло Ивановичъ	м.	Муж.	35	3.	Муж.	здесь	Немировъ	здесь		Гур.	Зур.	Да		Прикурщикъ	1	
3 Фридеръ Фрейдъ Ивановичъ	м.	Муж.	15		Муж.	здесь	Немировъ	здесь		Гур.	Зур.	Да		Прикурщикъ	1	
4 Фридеръ Менделъ Ивановичъ	М.	Муж.	12		Муж.	здесь	Немировъ	здесь		Гур.	Зур.	Да	Въ разн. вѣр. учил. М. Н. П.	Морской урядникъ	1	
5 Фридеръ Иванъ Ивановичъ	М.	Муж.	9		Муж.	здесь	Немировъ	здесь		Гур.	Зур.	Да	Въ хедере	Прикурщикъ	1	
6 Фридеръ Иванъ Ивановичъ	м.	Муж.	45	3.	Муж.	здесь	М. Райгородскіе	здесь	Гур.	Зур.	Да	Да	Въ хедере	Прикурщикъ	1	
7															1	
8															1	
9															1	
10															1	

Подпись лица заполнявшего листъ

И. И. Ивановъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Вид.</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Берд.</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Шаховъ.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>40</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (квартира)	Квартира № <i>4</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего воздво строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ олободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь изъ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	1	1	1	1	1		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (въ исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которые для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены въ тотъ день, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	2 Пол. М-мужской Ж-женский	3 Какъ записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	4 Сколько летъ или месяцев отъ роду?	5 Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ?	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уездъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уездъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Въроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Антоновъ Антонъ-Михайловичъ Бекетовичъ	М.	Родился	54	на	Муж.	Кіев. губ. уездъ пер. Васильевъ	Кіев. губ. г. Васильевъ	здесь	Бур.	Бур.	до дома		Приписанъ безъ льготы	1 2	
2 Антоновъ Федотъ-Иванъ Першовичъ	на	на сына	48	3.	Муж.	здесь	Кіев. губ. уездъ пер. Васильевъ	здесь	Бур.	Бур.	до но здр.		Приписанъ	1 2	
3														1 2	
4														1 2	
5														1 2	
6														1 2	
7														1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Как записанный приходится главъ хозяйства и главъ своей семьи?	Сколько между <i>летъ</i> или <i>мѣсяцевъ</i> отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	<u>Здѣсь</u> -ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	<u>Здѣсь</u> -ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: <u>здѣсь-ли</u> , а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
				1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.											
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Міевская

Уѣздъ или округъ:

Бердичевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Махновская

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 12
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (квартира) _____

Квартира № _____
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждаго строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1 <u>Дерево</u>	<u>асфальтъ</u>	<u>4</u>	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<u>15</u>	<u>23</u>	<u>15</u>	<u>23</u>	<u>15</u>	<u>23</u>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. М. М. М.

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя проживаютъ въ данной квартирѣ ночью, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, по находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ того послѣдняго дня непременно вновь проверены. Если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

Губернія или область: Вісб **ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ** Уездъ или округъ: Бердичевскій
ФОРМА В.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Махимова
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 42
 (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (кварталъ) _____ Квартира № 1
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____ Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ партій.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Шмидт

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя проживаютъ въ данной квартирѣ ночь, предшествующую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже назначается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. Мужской. Женский.	3 Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	4 Сколько мѣсяцъ лѣтъ или мѣ- сяцевъ отъ роду?	5 Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	6 Состояніе, со- стояніе или зва- ніе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	11 Вѣрнопос- ѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ- ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Безманъ Михаилъ Михайловичъ	М.	Хозяинъ	46	Ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Домаш.	Морщевъ Фроловъ	1 2
2 Безманъ Рудольфъ Тихоновичъ	Ж.	Муж.	36	В.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Домаш.	Приписанъ	1 2
3 Безманъ Матвей Ивановичъ	Ж.	Доч.	14	Д.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Домаш. Оконч. уѣзд. 2-х класс. уч.	Приписанъ	1 2
4 Безманъ Левъ Ивановичъ	Ж.	Доч.	14		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Домаш.	Приписанъ	1 2
5 Безманъ Авдеевъ Александръ	М.	Сынъ	12		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Въ казен. Евр. уч.	Приписанъ	1 2
6 Безманъ Рахиль Ивановичъ	М.	Сынъ	10		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Въ казен. Евр. уч.	Приписанъ	1 2
7 Безманъ Хави Ивановичъ	Ж.	Доч.	8		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.	Въ част- ной уч.	Приписанъ	1 2
8 Безманъ Шпрингъ Александръ	Ж.	Доч.	6		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.			Приписанъ	1 2
9 Безманъ Миронъ Ивановичъ	Ж.	Доч.	1		Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Губ.	Евр.			Приписанъ	1 2
10 Рабиновичъ Татьяна Михайловна	Ж.	Прилежна	18		Муж.	Риев. уѣд. Евр. уч.	Риев. уѣд. Евр. уч. М. Махновка	Здѣсь		Губ.	Евр.	Д.		Рударка	1 2

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <u>Київ.</u>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <u>Бердичевскій</u>
---------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <u>Бердичевъ</u>	Улица, площадь, переулокъ <u>Махмовецъ</u>
Городская часть <u>н</u>	Домъ (дворовое мѣсто) № <u>42</u> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <u>2</u> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйникомъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «одинъ домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <u>1</u> Счетный участокъ № <u>1</u>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ погребовъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	3	5	3	5	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. М. М. М.

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и все тѣ, которыя по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ черной графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится глава хозяйства и глава своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Терепелица Василій Дмитриевичъ	М.	Козина	53	м.	Муж.	Взг. Истринск. уѣздъ	здесь	здесь		Мрав. М.Р.	Да		Козина Сапожники	1 2	
2 Терепелица Парасковья Антановна	Ж.	Исена	47	Ж.	Муж.	Подольск. уѣздъ	здесь	здесь		Мрав. М.Р.	Да		При мурзе	1 2	
3 Терепелица Марья Васильевна	Ж.	Дарь	20	Ж.	Муж.	здесь	здесь	здесь		Мрав. Рур.	Да	Въ город. 2хмла. училища	При отицѣ	1 2	
4 Терепелица Александръ Васильевичъ	М.	Синь	14	Х	Муж.	здесь	здесь	здесь		Мрав. Рур.	Нѣтъ		Въ литейномъ заводѣ уренища	1 2	
5 Терепелица Внурионъ Васильевичъ	М.	Синь	15		Муж.	здесь	здесь	здесь		Мрав. Рур.	Да	Въ прихв. училища	При отицѣ	1 2	
6 Терепелица Михаилъ Васильевичъ	М.	Синь	13		Муж.	здесь	здесь	здесь		Мрав. Рур.	Да	Въ прихв. училища	При отицѣ	1 2	
7 Михальсонъ Александръ Владиміровичъ	Ж.	теща мать	76	Вд.	Муж.	Под. уѣд. Браунсбург. М. Трельбитъ	здесь	здесь		Мрав. М.Р.	Нѣтъ		небѣтъ При отицѣ	1 2	
8 Румачевскій Господъ Стефановичъ	М.	работникъ	22	Х	Муж.	Волоколамск. Истринск. уѣд.	здесь	здесь		Р.Р.	Мавла		Сапожники. подмастерья	1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Віев.

Уѣздъ или округъ:

Сервир.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Беранскъ*

Улица, площадь, переулочъ *Махнов.*

Городская часть *н*

Домъ (дворовое мѣсто) № *УМ*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *3*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *1* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особей обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	2	3	2	3	2		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица, принадлежащая къ составу этого хозяйства, но находящаяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать таковыхъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или ондовѣншіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. м-мужской. ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Стромбеловъ Моель Шулмовичъ	м.	Хорунжій	65	м.	Мужч.	Подолск. губ. Батюк. уездъ	Под. губ. Балт. уездъ М. Головакевичъ	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Моель Моель	1 Комиссіонеръ 2	
2 Стромбеловъ Сзра Лебовичъ	ж.	Жена	40	з.	Мужч.	Подолск. губ. Жининск. уездъ	Под. губ. Балт. уездъ М. Головакевичъ	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	При шуринѣ	1 2	
3 Стромбелова Марьяна Моелька	ж.	Вдова	19	з.	Мужч.	здѣсь	Под. губ. Балт. уездъ М. Головакевичъ	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Вдова Мадметка Хрешица	1 2	
4 Стромбелова Бруха Моелька	ж.	Вдова	18	з.	Мужч.	здѣсь	Под. губ. Балт. уездъ М. Головакевичъ	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Вдова При шуринѣ Мадметка-Хрешица	1 2	
5 Стромбелова Хана Моелька	ж.	Вдова	16	з.	Мужч.	Кіев. губ. Бердич. уездъ	Подолск. губ. Балт. уездъ М. Головакевичъ	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Вдова При шуринѣ	1 2	
6 Стромбелова Ридна Моелька	ж.	Вдова	14		Мужч.	здѣсь	Подолск. губ. Балт. уездъ М. Головакевичъ	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Вдова При шуринѣ	1 2	
7 Зальцбергъ Гонда Сериковна	ж.	Трущица	38	з.	Мужч.	Волынск. губ. Кост. уездъ	здѣсь	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	При шуринѣ	1 2	
8 Рабиновичъ Тимчасъ Дикелевичъ	м.	Мужч.	33	ж.	Мужч.	Кіев. губ. Таращ. уездъ	Кіев. губ. Таращ. уездъ М. Митицко	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Вдова Моель Моель	1 2 отставн. н.з.	
9 Рабиновичъ Бейла Дикелевичъ	ж.	Мужч.	32	з.	Мужч.	Кіев. губ. Таращ. уездъ	Кіев. губ. Таращ. уездъ М. Митицко	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	При шуринѣ	1 2	
10 Беймонъ Исраель Моелька	м.	Мужч.	29	ж.	Мужч.	здѣсь	здѣсь	здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	Вдова При шуринѣ	1 2 Иже. в. заман.	

Подпись лица заполнявшего листъ.....



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Киѣв.

Уѣздъ или округъ:

Бердичев.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулочъ Махмалъ.

Городская часть

Домъ (дворовое мѣсто) № 7/2

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилихъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилихъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	6	4	6	4	6		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Шмелевъ

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткѣ, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ, квартиръ. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. мужской. женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько мануальныхъ или домашнихъ ремеселъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Анненбергъ Госифъ Сергѣевичъ	м.	Харьковъ	30	м.	Ммн.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Приказчикъ и мануфактур. торговецъ	1 2	
2 Анненбергъ Ирина Мееровна	ж.	Харьковъ	28	ж.	Ммн.	Волокн. исит.у.	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Приказчикъ	1 2	
3 Анненбергъ Ханъ Госифовичъ	м.	Харьковъ	6		Ммн.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.		При отцѣ	1 2	
4 Анненбергъ Сура Госифовичъ	м.	Харьковъ	4		Ммн.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.		При отцѣ	1 2	
5 Анненбергъ Мееръ Госифовичъ	м.	Харьковъ	1		Ммн.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Евр.	Евр.		При отцѣ	1 2	
6 Федосовъ Марьяна Сергѣевна	ж.	Харьковъ	50	вдов.	Ммн.	Здѣсь	Под. упр. Вилннн.у. М. Тиховъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Мвед одинока	1 2	
7 Фришманъ Фрейга Мееровна	ж.	Млвнн. Харьковъ	18	ж.	Ммн.	Волокн. упр.исит. у.	Под. упр. Вилннн.у. М. Тиховъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Мвед-единств. приказчикъ	1 2	
8 Фришманъ Ханъ Мееровичъ	м.	Млвнн. Харьковъ	17	ж.	Ммн.	Волокн. исит.у.	Под. упр. Вилннн.у. М. Тиховъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Приказчикъ въ мануфактур. ладанъ	1 2	
9 Фришманъ Ирина Мееровна	ж.	Млвнн. Харьковъ	14	ж.	Ммн.	Волокн. упр.исит. у.	Под. упр. Вилннн.у. М. Тиховъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Ковалька узелникъ	1 2	
10 Медведевская Сура Сергѣевна	ж.	Харьковъ	14		Ммн.	Волокн. упр. исит.у.	Волокннн.у. М. Рубинъ	Здѣсь		Евр.	Евр.	Да постр.	Приказчикъ	1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или месяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрноподданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вітебская

Уѣздъ или округъ:

Березинскіи

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Маховецкая*

Городская часть

Домъ (дворовое мѣсто) № *44*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *Всадомъ*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ половинныхъ.
<i>Дерево</i>	<i>Исолодъ</i>	<i>1</i>	<i>—</i>
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>3</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. Зер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти (10) лицахъ*; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-муж-ский. Ж-жен-ский.	Какъ записаны при-ходится главъ хозяй-ства и главъ своей семьи?	Сколько летъ или мѣ-сяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз-веденъ.	Состояніе, се-стояніе или зва-ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерніа, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребыва-ніи.	Вѣроиспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать? б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главный средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1 Аммосовъ Тимоѣ Владимировъ	м.	Хозяинъ	46	м.	Помощ. дворян.	Вол. уездъ		Здѣсь		Мрав. Рур.	Да	Волон. прик. в. Вл. Р. Ривъ	Врачебная практика	1 2	
2 Аммосова Наталія Викентіевна	ж.	Жена	41	в.	Пом. дворян.	Вл. Ривъ		Здѣсь		Мрав. Рур.	Да	Волон. гимназія	При ученикѣ	1 2	
3 Аммосова Влена Владимовна	ж.	Вдова	10		Пом. дворян.	Здѣсь		Здѣсь		Мрав. Рур.	Да	Волон.	При ученикѣ	1 2	
4 Аммосовъ Александръ Васильевичъ	м.	Мужикъ	29	ж.	Крестьян. изъ влад.	Волон. Старожилово ст. у.	Волон. 1. Старожилово уезд. Вол. Р. Ривъ	Здѣсь		Мрав. М. Р.	Да	Волон. сиротск.	Лавка	1 2	
5 Аммосовъ Францъ Мартовичъ	м.	Мужикъ	37	ж.	Крестьян. изъ влад.	Радом. 2. Опочин. у.	Радом. 2. Опочин. у. Свояч. шинь еднѣ. Волон.	Здѣсь		Р. В. Мавт. Мавт.			Кухарь	1 2	
6 Аммосова Наталія Владимовна	ж.	Мужикъ	19	в.	Крестьян. изъ влад.	Здѣсь	Рив. уезд. Березин. Мухоморова волост.	Здѣсь		Мрав. М. Р. Мавт.			Кухарка	1 2	
7 Аммосовъ Индія Васильевна	ж.	Мужикъ	11		Крестьян. изъ влад.	Здѣсь	Рив. уезд. Березин. у. С. Толбушка волост.	Здѣсь		Мрав. М. Р.	Да	Волон.	Кухарка	1 2	
8														1 2	
9														1 2	
10														1 2	

Подпись лица заполнявшего листъ *М. М. М.*



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

Губернія или область: <i>Вісберна</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевскій</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Мадаровская</i>	
Городская часть <i>2. Вул.</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>46</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>	
Участокъ (кварталъ)	Квартира №	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	<small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>	
	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
<i>Дерево</i>	<i>Исепол.</i>	<i>3</i>	<i>—</i>

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ тѣхъ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
<small>Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».</small>		<small>Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».</small>	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>14</i>	<i>8</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>6</i>	<i>7</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, облюбовавши они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицѣ должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткѣ, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Міев.</i>	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Махновъ</i>
Городская часть <i>?</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>46</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>/</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незажитыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особая обложка на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣ сѣ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	5	3	5	3	5		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. Младенъ*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицѣ въ данное время хозяйства или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, по находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены иступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткѣ, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчена, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть зашнурованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14														
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.														
												а.	б.	а.	б.													
Фамилия (прозвище), имя и отчество или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.													Пол. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	Как записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло летъ или месяцевъ отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	Здѣсь-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Здѣсь-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въ транспортѣ.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.		1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1	Безманъ Куна Мотковичъ.	М.	Позанидъ	27.	м.	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	До	Дома	Ходитъ по молочной ферме	1 2												
2	Безманъ Ито Лебковичъ.	М.	Мена	24.	ж.	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	До по Евр.	Дома	при муш.	1 2												
3	Безманъ Суро рундъ. Куповичъ.	ж.	Гаръ	5.	—	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	—	—	при муш.	1 2												
4	Безманъ Фрего Куповичъ	М.	Гаръ.	3.	—	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	—	—	при муш.	1 2												
5	Иделмеръ Ханъ Торъ нафуде Сур.	М.	Синевъ	61.	м.	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	До	Дома	торгуетъ дровами	1 2												
6	Иделмеръ Рудъ Мотковичъ	М.	Синевъ № 5.	4.	ж.	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	До по Евр. и др.	До Синевъ	при муш.	1 2												
7	Иделмеръ Ханъ Торъ нафуде	М.	Синевъ № 5	14.	—	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	До	—	при муш.	1 2												
8	Иделмеръ Ханъ Торъ нафуде	М.	Синевъ № 151	12.	—	маш.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Здѣсь	Евр.	До по Евр.	До Синевъ	при муш.	1 2												
9																1 2												
10																1 2												



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область:

Віев.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Бердичевъ*

Улица, площадь, переулокъ *Магдоловск.*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *46*

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *2* *напротивъ дома*

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>9</i>	<i>1</i>						

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. Мильдер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (ва исключеніемъ солдатъ на постоѣ);* находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которые для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ своего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткѣ, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Мисв.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Млохнов.</i>
Городская часть <i>1</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>46</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № <i>3</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяйномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцомъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничею не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣ сѣ (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>2</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. В. В.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой);* находящимся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда она прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя на ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже вымѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. Мужской. Женский.	Какъ записаны принадлежатъ главамъ хозяйства и главамъ своей семьи?	Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлученіи о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а. гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія? б.	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія. б.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Савчукова Андрей Семеновичъ	М.	Воздвигъ	39. 1	муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	пр. с.	Рус.	Да	въ городъ съвѣтъ двукл. славян. училища.	завѣдующій казенной винной лавкой	1 Домовладѣлец 2 раздѣльщикъ 2го разряда	
2 Савчукова Григорій Семеновичъ	М.	Браздъ	33. 1	муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	прав.	Рус.	Да	Дома	при браздѣ	1 — 2 н. л. въ замѣстѣ	
3 Савчукова Данилъ Семеновичъ	М.	Браздъ	28. 1	муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	въ уѣзд. вѣдомствѣ	прав.	Рус.	Да	Дома	при браздѣ	1 — 2 —	
4 Савчукова Марія Ивановна	Ж.	Мамб	4. 1	муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	прав.	Рус.	Да	Дома	при сыновѣ	1 — 2 —	
5 Савчукова Анна Семеновна	Ж.	Сестра	23. 1	муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	прав.	Рус.	Да	Дома	при братѣ	1 — 2 —	
6														1 — 2 —	
7														1 — 2 —	
8														1 — 2 —	
9														1 — 2 —	
10														1 — 2 —	

Подпись лица заполнявшего листъ

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-мужской. Ж-женский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько имѣло лѣтъ или мѣсцевъ отъ роду?	5 Холодность, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
												Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
1														1	
														2	
2														1	
														2	
3														1	
														2	
4														1	
														2	
5														1	
														2	
6														1	
														2	
7														1	
														2	
8														1	
														2	
9														1	
														2	
10														1	
														2	

Подпись лица записывающаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Мивенск</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
-----------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Полтавскій</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>Гартманска 173</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ)	Квартира №
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	<small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>
Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>1</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворекомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ печаныхъ.
<i>Кирпичъ</i>	<i>кесль</i>	<i>4</i>	<i>—</i>

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворекому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагаются, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестыанскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
<small>Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».</small>		<small>Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестыанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (возости)».</small>	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>7</i>	<i>19</i>	<i>7</i>	<i>16</i>	<i>6</i>	<i>13</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (въ исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимися на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или ондовѣншіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: <i>Кіевская</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
------------------------------------------	--	-------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Гар. Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Политической</i>
Городская часть <i>Вторая</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>173</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ) <i>первый</i>	Квартира № <i>1</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ занятыхъ.
1 <i>изъ кирпича</i>	<i>дерево</i>	<i>четыре</i>	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которме, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
<small>Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».</small>		<small>Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».</small>		<small>Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полости)».</small>	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Шевченко*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо въ данное хозяйство или квартиру, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. яваніямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня вспрямлено вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не пересходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1 ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	2 Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ский.	3 Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	4 Сколько малолѣтнихъ или мѣсяцевъ отъ роду?	5 Хочетъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	6 Состояніе, состояніе или званіе.	7 ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	8 ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	9 Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	10 Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	11 Вѣроисповѣданіе.	12 Родной языкъ.	13 Грамотность.		14 Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а. Умеетъ ли читать?	б. Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое составляетъ главный средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Гартштейнъ Николай Яковлевичъ	М.	Хозяинъ	59 лѣт.	Женатъ	Купецъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	-	Еврейск.	Евр.	да	Самочувств.	Делаетъ отработ- ванъ обществу	1 2 Делаетъ отработ- ванъ обществу
2 Гартштейнъ Павелъ Сидоровичъ	М.	Хозяинъ	54 лѣт.	Женатъ	Купецкая жена	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	-	Еврейск.	Евр.	да	Самочувств.	примесель	1 2
3 Гринштейнъ Александръ Яковлевичъ	М.	Хозяинъ	18 лѣт.	Женатъ	Купецкая жена	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	-	Еврейск.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 2
4 Гринштейнъ Самуилъ Яковлевичъ	М.	Хозяинъ	18 лѣт.	Женатъ	Купецкая жена	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	-	Еврейск.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 2
5 Левинъ Иванъ Тимофеевичъ	М.	Дворникъ	64 лѣт.	Женатъ	Крестовый и др. дворянск. огорода	Киев. губ. Берд. пол.	Киев. губ. Берд. пол.	Здѣсь	-	Р. Католик.	Католик.	каф.	-	Дворникъ	1 2
6 Улицевскій Тимофей Михайловичъ	М.	Помещикъ дворянинъ	20 лѣт.	Женатъ	Сельск. работ.	Киев. губ. Берд. пол. Бѣлострѣжск. вол. В. Фридрих-полье	Здѣсь	Здѣсь	-	Католик.	Католик.	каф.	-	Помещикъ дворянинъ	1 2
7 (Kronberg урб. Фри.) Фрицъ Александровичъ	М.	Хозяинъ	45 лѣт.	Женатъ	Сельск. работ.	Волын. губ. м. Рагби-Виллы	Волын. губ. м. Рагби-Виллы	Здѣсь	-	Еврейск.	Евр.	каф.	-	Купецъ	1 2
8 Штерманъ Мойса Мойсеевичъ	М.	Хозяинъ	18 лѣт.	Женатъ	Сельск. работ.	Волын. губ. м. Рагби-Виллы	Волын. губ. м. Рагби-Виллы	Здѣсь	-	Еврейск.	Евр.	да	дома	Хозяинъ дворянинъ	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица записывающего листъ

И. Яковлевичъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Віев ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В. Уѣздъ или округъ: Теревин.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Теревинъ Улица, площадь, переулокъ Молочный пер.
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № 173
 (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Участокъ (кварталъ) Квартира № 2
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ».)
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего выдѣло строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	8	1	6	1	7		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Сидоровъ

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п. 2) все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кляткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кляткы, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 8 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Гюда Волборцова Рабиновичъ	М.	Козьякъ	29	М.	Купецъ	Подольской губ. уездъ 2. Митина	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Рус.	Да	Дома.	Козьякъ аптекарского ма- гасина.	1	2
2 Бранда Лейзеровна Рабиновичъ	Ж.	Жена	27	3.	Купечес- каго званія	Воймис. Губ. Кременецк. уездъ м. Давыдовъ	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Рус.	Да	Дома	при отсутствіи.	1	2
3 Дебора Зейдман Рабиновичъ	Ж.	Дочь	5	"	Купеческаго званія	Воймис. Губ. Кремен. уездъ м. Давыдовъ	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Рус.	Н.	"	при отсутствіи.	1	2
4 Сара Зейдман Раб.	Ж.	Дочь	1 мес.	"	Купеческаго званія	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Рус.	"	"	при отсутствіи.	1	2
5 Сура Кусимовна Горбаръ	Ж.	Молодая жена	50	Ж.	Мощанка	Подольск. губ. Лета- чевскаго уездъ въ дер. Радки	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Евр.	Н.	"	сидитъ при боцманск.	1	2
6 Несся Личкевична Голбуцкая	Ж.	Жена	18	Дочь	Мощанка	Воймис. Губ. Заслав. уездъ м. Троицкое	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Евр.	Н.	"	работаетъ въ фабрикѣ.	1	2
7 Фейга Штерман Цинбергъ	Ж.	Молодая жена	15	3.	Мощ.	Воймис. Губ. Кременецк. уездъ м. Давыдовъ	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Евр.	Да	Дома	при отсутствіи.	1	2
8 Софія Соколовна Балабанъ	Ж.	Женица	30	Дочь	Мощанка	Херсонской губ. гор. Одесса	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Рус.	Да	Дома	Учительница.	1	2
9 Василида Анастасия Семеновна	Ж.	Женица	19	Д.	Кремляч. уездъ	Подольск. губ. м. Канадичи	Здѣсь	Здѣсь	"	Еврейск.	Евр.	Да	Дома	Кухарка.	1	2
10															1	2

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Юня 1895 года.

Губернія или область: <i>Київ</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичев.</i>
--------------------------------------	--------------------------------------------	---------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Полкинъ мѣст.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>173</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <i>3</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слова: «весь домъ»).</small>
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Цѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	3	1	3	1	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. Сид.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящихся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправлено вновь просмотрѣны и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей кѣлѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри кѣлѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквы а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Как записаный приходится глав. хозяйства и глав. своей семьи?	Сколько братьев или сестер от роду?	Холост, женат, вдов или разведен.	Состояние, свободный или званый.	ЗДЕСЬ-ли родился, а если не здесь, то где именно? (Губерн., уезд., город.)	ЗДЕСЬ-ли приписан, а если не здесь, то где именно? (для лиц, обязанных припискою).	Где обыкновенно проживает: ЗДЕСЬ-ли, а если не здесь, то где именно? (Губерн., уезд., город.)	Отметка об отсутствии, отлучке и о временномъ здесь пребывании.	Въриспо-вѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность.	Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
											Умѣетъ ли читать?	Где обучается, обучался или окончил курсъ образования?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главные средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1 Стермановъ Товмис-Шамшенъ Юдровичъ	М.	Хозяинъ	38 л.	М.	Имущинъ	Вдвнв	Падомской ул. брамав спасъ урѣдъ ш. Невирова	Вдвнв		Зур.	Еврейск.	да	дома	Трнвкамтвнв табачномъ слвдв метовомъ табачу	1 2
2 Маринъ-Хай Гереловна	Ж.	Жена	28 л.	Ж.	Мщц.	Здвнв	Над. ул. Брацл. ул. М. Невирова	Вдвнв		Зур.	Евр.	нѣтъ		Мурн мурн	1 2
3 Берта Товмис-Шамшенова	Ж.	Дочь	2 л.	Мщц.	Мщц.	Вдвнв	Над. ул. Брацл. ул. М. Невирова	Вдвнв		Зур.	Зур.			Мурн мурн	1 2
4 Лиза Товмис-Шамшенова	Ж.	Дочь	2 мѣс.	Мщц.	Мщц.	Вдвнв	Над. ул. Брацл. ул. М. Невирова	Вдвнв		Зур.	Зур.			Мурн мурн	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшего листъ *Товмис-Шамшенъ Стерманъ*

243



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губерніи или область: <i>Київ.</i>		Уѣздъ или округъ: <i>Бердич.</i>
Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ <i>Толмачевскій</i>	
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>173</i> <small>(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).</small>	
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <i>4</i> <small>(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).</small>	
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>	

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего вѣздое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго вѣдѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
						М.	Ж.
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (полості)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>4</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя проведутъ въ данной квартирѣ ночь, предшествующую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постаѣ);* находящіяся на лицѣ должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, во находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. ваятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.*
Листы должны быть выполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.
Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся записъ умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.
Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже имѣется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.
(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько имѣетъ братьевъ или сестеръ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
												а. Умѣетъ ли читать?	б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образования?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Пятницкій-Матвѣево Мойше Берман- вичъ	м.	Кордунъ	56	вдв.	Матв.	Волокн. г. здѣсь	здѣсь	здѣсь	Жуд.	Вѣр.	Да	Дома	Коммиссіонеръ	1	
2 Пятницкая-Матвѣево Раиса Мойшевна	ж.	Саръ	23	д.	Матв.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	Жуд.	Вѣр.	Да	Въ уѣзд. г. Флакс. ур. м. Н.М.	Приступъ	1	
3 Монадаль Роза Мойшевна	ж.	Саръ	28	д.	незна матер. сина	здѣсь		Въ Фиде	Вѣр. прес.	Жуд.	Вѣр.	Да	Въ уѣзд. г. Флакс. ур. м. Н.М.	Исвѣтъ средн. курса	1
4 Дитвилъ Мева Мыммыковна	ж.	Свадронъ	20	д.	Матв.	Монадаль, ур. 1. Митиль	Монадаль, ур. г. Митиль	здѣсь	Жуд.	Вѣр.	Да		Мортинка мастеринка	1	
5 Спалемко Кана Сруль-Бер- ковна	ж.	Трунцъ	24	вдв.	Матв.	здѣсь	Кіев. ур. Свѣтл. у. м. Павловъ	здѣсь	Жуд.	Вѣр.	Матв.		Пухарь	1	
6														1	
7														1	
8														1	
9														1	
10														1	

Подпись лица заполнявшего анкету.....

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Как записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько лет или месяцев отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въроиспослѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончалъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.	
1														1		
															2	
2															1	
															2	
3															1	
															2	
4															1	
															2	
5															1	
															2	
6															1	
															2	
7															1	
															2	
8															1	
															2	
9															1	
															2	
10															1	
															2	

Подпись лица заполнявшего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: <i>Нижегородская</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичевский</i>
-----------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулокъ
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>Методьевъ</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ)	Квартира № (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)	Переписной участокъ № <i>1</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? *1*

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
<i>Кирпичъ</i>	<i>асфальтъ</i>	<i>4</i>	

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ заставахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь *ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особою обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь представляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь представляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. У».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>12</i>	<i>15</i>	<i>12</i>	<i>15</i>	<i>12</i>	<i>15</i>		

Подпись счетчика, собирающаго свѣдѣнія *М. М. Зер*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицѣ въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицѣ должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно прибывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* 3) *Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія*

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клѣткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихъся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть заномерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: <i>Київ.</i>	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ: <i>Бердичев.</i>
---------------------------------------	--------------------------------------------	---------------------------------------

Городъ (посадъ, мѣстечко) <i>Бердичевъ</i>	Улица, площадь, переулочъ <i>Полтавскій пер.</i>
Городская часть <i>2</i>	Домъ (дворовое мѣсто) № <i>Ханъ Мейдъ Василь</i> (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
Участокъ (кварталъ) _____	Квартира № <i>1</i> (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).
Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) _____	Переписной участокъ № <i>4</i> Счетный участокъ № <i>4</i>

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? _____

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ поземельныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требующія о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>2</i>		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почтовой работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня исправленно вновь пробѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или ондонѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободныя №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно въ сто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. Мужской. Женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько между лѣтъ или месяцев отъ роду?	Холость, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Ѣздило въ зданіа.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?		Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	
													а.	б.	а.	б.
1 Шейдвасеръ Лана Лейзеровна	ж.	Хозяйка	70	вд.	Муж.	Земб	Земб	Земб	—	Чуж.	Евр.	Да по евр.		Доходъ съ дома	1	
2 Швиръ Манна Абрамовна	ж.	Хозяйка	17	д.	Муж.	Вольвик. Чуж. Земб. Земб.	Вольвик. Чуж. Земб. Земб.	Земб	—	Чуж.	Евр.	Да		Курортка	1	
3 Абрамъ Шейнъ Самуиловъ	м.	Муж.	59	вд.	Муж.	Вольвик. Чуж. Ковил. Земб.	Скатири- новскій Чуж. и Земб. Земб.	Земб	—	Чуж.	Евр.	Да		Хозяйство гонимой терейной ловки	1	
4 Абрамъ Брайна Шурковна	ж.	Муж.	18	д.	Муж.	Земб	С. Скарери- новскій	Земб	врем. отлуч.	Чуж.	Евр.	Да	Дома	При орудіи	1	
5															1	
6															1	
7															1	
8															1	
9															1	
10															1	

Подпись лица записывающего листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

Губернія или область: Київ. ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В. Уѣздъ или округъ: Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ Улица, площадь, переулокъ Столицемостр.
 Городская часть 2 Домъ (дворовое мѣсто) № Харя Мейсвасеръ
 Участокъ (кварталъ) (Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣсть, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).
 Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) Квартира № 2
 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишется слово: «одинъ домъ»).
 Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждае строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ пеизанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черга, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь изъ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	4	1	4	1	4		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Вазаръ

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) все находящіяся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постахъ); находящимся на лицо должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почной работѣ и т. п. 2) все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятиямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для получения образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записаны временно присутствующими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись уместилась внутри клеточки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставятся 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть пронумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухим или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ?	Состояніе, званіе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Оброчное отданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а. б.	а. б.	1. Побочное или вспомогательное.	2. Положеніе по волостной повинности.
1 Нусимовъ Моисей Яковлевичъ	М.	Лоздими	65 м.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Чуж.	Евр.	Да		Принадлежитъ у купца 1 ^{го} гильдіи	1		
2 Нусимова Левъ Абрамовичъ	М.	Мена	52 ж.	Муж.	Каменич. Под. Чуб. М. Нов. Кав. станица	Здѣсь	Здѣсь	—	Чуж.	Евр.	Да, но евр.		При мужик	1		
3 Нусимова Сарра Раимъ Зим. намовна	Ж.	Внучка	15 ж.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Чуж.	Евр.	Да	Окончилъ город. 2х. к. клас. уч.	При дидм	1		
4 Дидмеръ Левъ Абрамовичъ	М.	Милуца	70 в.	Муж.	Здѣсь	Волынск. Чуб. г. Дубно	Здѣсь	—	Чуж.	Евр.	Да, но евр.		Средства къ жизни доселе изъ своихъ	1		
5 Калидманъ Тителъ Абрамовичъ	М.	Прилуца	38 ж.	Муж.	Волынск. Чуб. Острого	Волынск. Чуб. Острого	Здѣсь	—	Чуж.	Евр.	Нѣтъ		Курсерка	1		
6														1		
7														1		
8														1		
9														1		
10														1		



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 годѣ.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Мѣл.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулокъ Польшинейстр.

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 100а
(Если вѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 3
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего какое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ казенныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	3	2	3	2	3		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

М. М. Зера

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листѣ вносятся: 1) все находящееся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. все тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, ольково времени они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящимся на лицо должны считаться и все тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, почвой работѣ и т. п. 2) все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находятся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь просмотрены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выѣздившіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками по всѣмъ графамъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетки, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Все переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятие, ремесло, промысел, должность или служба.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный при- ходится главѣ хозяй- ства и главѣ своей семьи?	Сколько мужей или мѣ- сяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или раз- веденъ.	Состояніе, са- стояніе или зва- ніе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребыва- ніи.	Вѣроиспо- вѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ- ли читать?	а. б.	а. б.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной должности.
1 Хунчикъ Валеръ Мошко- вичъ	М.	Хозинъ	28	м.	Муж.	Здѣсь	Кіев. губ. Сквирик. у. М. Ново-гра- дское	Здѣсь	—	Уд.	Евр.	Да, но евр.		Хозинъ Подобриски Лиховъ	1 2
2 Хунчикъ Сура Шимовна	ж.	Мена	29	ж.	Муж.	Здѣсь	Кіев. губ. Сквирик. у. М. Ново-гра- дское	Здѣсь	—	Уд.	Евр.	Да, но евр.		При мужѣ	1 2
3 Хунчикъ Шейх-Зеликъ Войдворовичъ	М.	Сынъ	6		Муж.	Здѣсь	Кіев. губ. Сквирик. у. М. Ново-гра- дское	Здѣсь	—	Уд.	Евр.	—		При отцѣ	1 2
4 Хунчикъ Тосифъ Валеръ- вичъ	М.	Сынъ	2м.		Муж.	Здѣсь	Кіев. губ. Сквирик. у. М. Ново-гра- дское	Здѣсь	—	Уд.	Евр.	—		При отцѣ	1 2
5 Золото Фроделъ Тосифовичъ	М.	Трисидъ на	13		Муж.	Великок. губ. М. Дубровицъ	Великок. губ. М. Дубровицъ	Здѣсь	—	Уд.	Евр.	нѣтъ		Торникъ	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполняющаго листъ



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Мѣв.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Бердичевъ

Улица, площадь, переулочъ Толмачевск.

Городская часть 2

Домъ (дворовое мѣсто) № 4а
(Если въ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № 4а

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № 4 Счетный участокъ № 4

Сколько жилихъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ помѣщаныхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и представляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемая о жилихъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
8	6	8	6	8	6		

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія М. М. Бедер

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) всѣ находящіеся на лицо въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проводя ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (заключеніемъ солдатъ на постой); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) всѣ лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непременно вновь проверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей к.н.т.к., и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клетка, отнюдь не переходя за ея рамки. Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, мѣше 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными — вычеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ а, б, в и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промысел, должность или служба.		
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или месяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губерія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ или о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопосѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
1 Морозовскій Іосѣ ИХИМЕДОВЪ	М.	Хорунжій	65	В.	МВМ.	Модолская. Литин. у.	Мод. г. Литин. у. М. Олонов.	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	Меламедъ	1	
2 Якимъ Хана Іосѣвна	Ж.	Дочь	40	В.	МВМ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	При отцѣ Меламедъ	1	
3 Морозовскій Іоаннъ-Іуричъ Іосѣвна	М.	Дочь	28	р.	МВМ.	Здѣсь	Мод. гур. Литин. у. М. Олонов.	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	Меламедъ	1	
4 Якимъ Ивѣя Іосѣвна	Ж.	Внучка	18	Д.	МВМ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	Работница на табачной фабрикѣ	1	
5 Якимъ Петръ-Михай Іосѣвна	М.	Внучка	17	Х.	МВМ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	дома	Мобартиръ	1	
6 Якимъ Сима Іосѣвна	Ж.	Внучка	16	Д.	МВМ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	Меламедъ и мастеръ	1	
7 Сидельманъ Морозъ Іуричъ	М.	Сурманъ	23	Х.	МВМ.	Минская. Пинск. у.	Минская. Пинск. у. М. Погода - зарогло	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	дома	Бегеферъ т.е. меламедъ помощникъ	1	
8 Ковчало Германъ Іосѣвна	М.	Сурманъ	15		МВМ.	Воложин. Рав. у.	Воложин. Равен. у. М. Долова Виньб.	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	Бегеферъ т.е. меламедъ помощникъ	1	
9 Бабукъ Арсенъ Іуричъ Германъ	М.	Работникъ	13		МВМ.	Воложин. Литин. у.	Воложин. Литин. у. М. Березинъ	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	поощр.	Подружателъ въ кедровъ	1	
10 Реломанъ Іуричъ-Первъ Сидеровичъ	М.	Исцелитель	58	Ж.	МВМ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Гур.	Вѣр.	Да	въ раинѣ ниетъ	Меламедъ	1	
															2	М.т. н. г.

Подпись лица заполнявшего листъ.



ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населения Российской Империи,

на основании ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ 5 Июня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.

Губернія или область:

Вил.

Уѣздъ или округъ:

Бердич.

Городъ (посадъ, мѣстечко) *Горбушево*

Улица, площадь, переулокъ *Полтавская*

Городская часть *2*

Домъ (дворовое мѣсто) № *Хана Михайловскаго*
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ)

Квартира № *48*

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № *4* Счетный участокъ № *4*

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Спокойно въ немъ квартир.	Въ томъ числѣ позанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которыхъ, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ здѣсь ничего не пишется. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому приурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестіанскихъ сословій.		Приписаннаго въ дѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестіанскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносятся общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь въ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія *М. М. М.*

Правила для заполнения переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *все находящіяся на лицо въ данный моментъ хозяйства или квартиры, т. е. все тѣ лица, которые провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому приурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, провели ночь въ пути, безразлично отъ того, обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постой); находящіяся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п.* 2) *все лица, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ обыкновенно проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.* Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому приурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня перепроверены и, если нужно, исправлены по составу населенія

въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбышіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д. Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соответствующей клеткѣ, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клеткы, отнюдь не переходя за ея рамки.* Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о десяти (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже намѣчается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными — зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіяся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры. (Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛИЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если их несколько. Отметка о тех, кто окажется: слепым на оба глаза, немым, глухонемым или умалишенным.	Пол. М-мужской. Ж-женский.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ или месяцев отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уездъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаютъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уездъ, городъ).	Отметка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣрнопоселеніе.	Родной языкъ.	Умѣетъ ли читать?	а.	б.	а.	б.
11 Фелбманъ г-жа Фелидовна	ж.	Женщина всестра	43	3.	Муж.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Тур.	Вѣр.	Мож.			Машинистка Москвитинка	1 2
12 Милетисъ г-жа Мордновна	ж.	Женщина	42	4.	Муж.	Здѣсь	Володим. г. Ровно	Здѣсь		Тур.	Вѣр.	Мож.			Молодница	1 2
13 Милетисъ г-жа Милетисъ	ж.	Женщина	18	2	Муж.	Здѣсь	Володим. г. Ровно	Здѣсь		Тур.	Вѣр.	Мож.	Да	Форм.	Работница на пошивѣ, фрагманъ	1 2
14 Розенбергъ г-жа Михелевна	ж.	Женщина	17		Муж.	Володим. г. Ровно	Володим. г. Ровно	Здѣсь		Тур.	Вѣр.	Мож.			Бергманъ, г-жа, младшею молочницею.	1 2
5																1 2
6																1 2
7																1 2
8																1 2
9																1 2
10																1 2

Подпись лица заполнявшего листъ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14		
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.		
												а.	б.	а.	б.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-муж-ской. Ж-жен-ской.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько летъ прожилъ или отъ роду?	Хорошъ, жестокъ, одоу или разведенъ.	Состояніе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Въreisповѣданіе.	Родной языкъ.	а.	б.	а.	б.	
												Умѣетъ ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.		1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по военной должности.
1															1	
																2
2																1
																2
3																1
																2
4																1
																2
5																1
																2
6																1
																2
7																1
																2
8																1
																2
9																1
																2
10																1
																2

Подпись лица записывающаго листъ.....